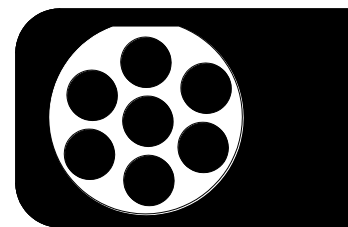


Wiringkit

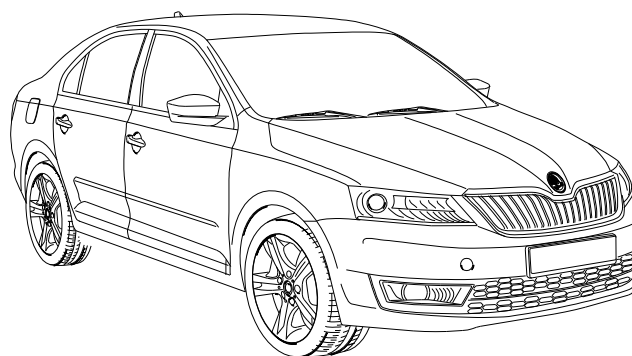
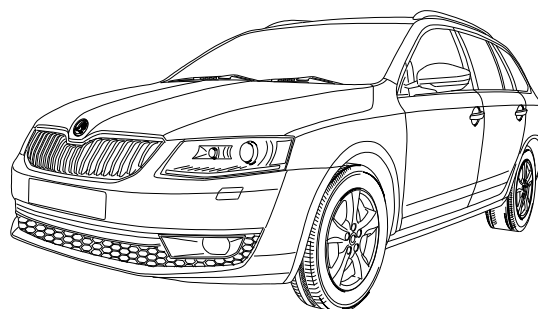


- D** Einbauanleitung
- GB** Installation instructions
- F** Consignes de montage
- NL** Montagehandleiding
- DK** Montagevejledning
- N** Monteringsinstruksjon
- S** Installationsanvisning
- FIN** Asennusohje
- I** Istruzioni per il montaggio
- E** Instrucciones de montaje
- P** Instruções de montagem
- GR** Οδηγίες εγκατάστασης
- CZ** Návod k montáži
- SLO** Navodilo za vgradnjo
- SK** Montážny návod
- PL** Instrukcja montażu
- TR** Montaj talimatı
- H** Beépítési útmutató
- HR** Upute o ugradnji
- BUL** Инструкция за монтаж
- RO** Instrucțiuni de montaj
- RU** Инструкция по монтажу и установке
- LT** Montavimo informacija
- LV** Iemontēšanas pamācība
- EST** Paigaldusjuhend

701503

SKODA

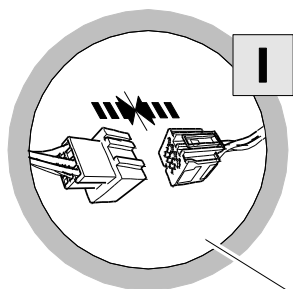
- **Octavia 3 4 Door** 02/13 >>
- **Octavia 3 Combi** 06/13 >>
- **Octavia 3 Scout** 01/15 >>



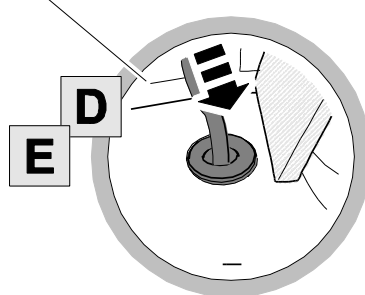
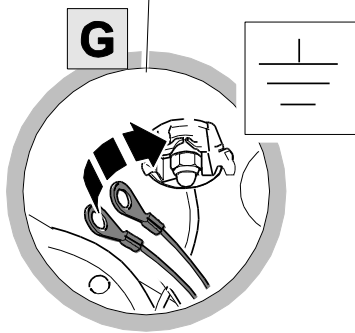
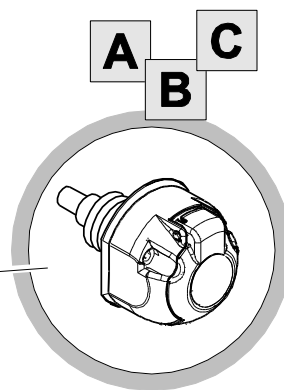
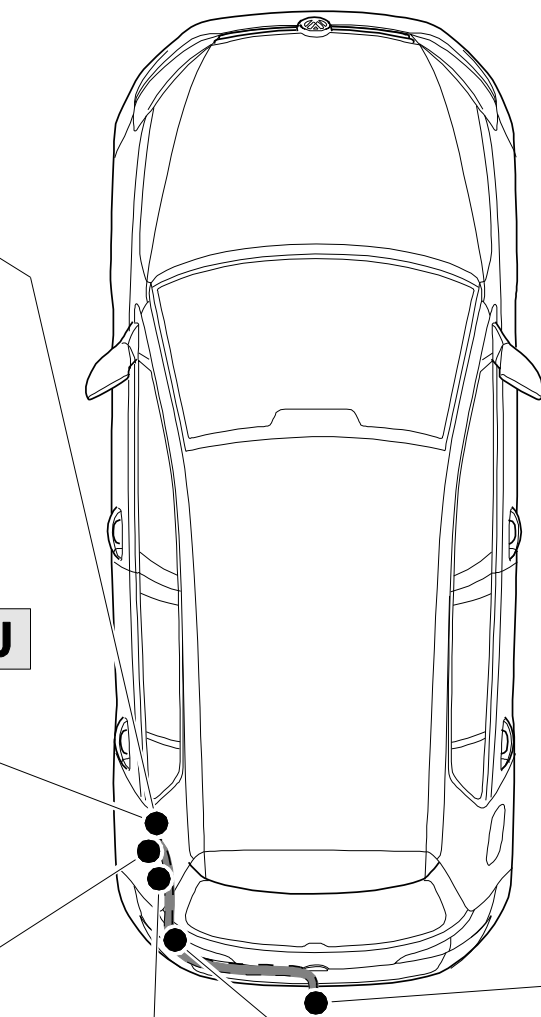
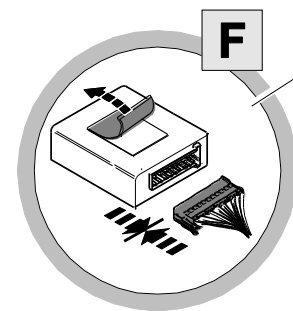
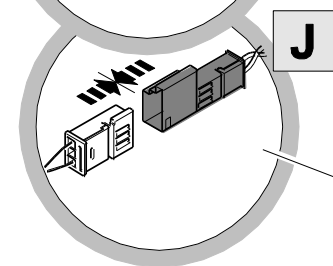
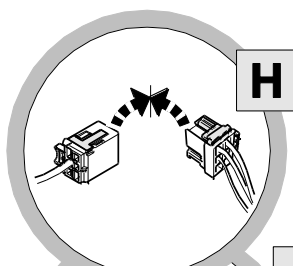
OVERVIEW

For vehicles with trailer preparation

OPTION 1

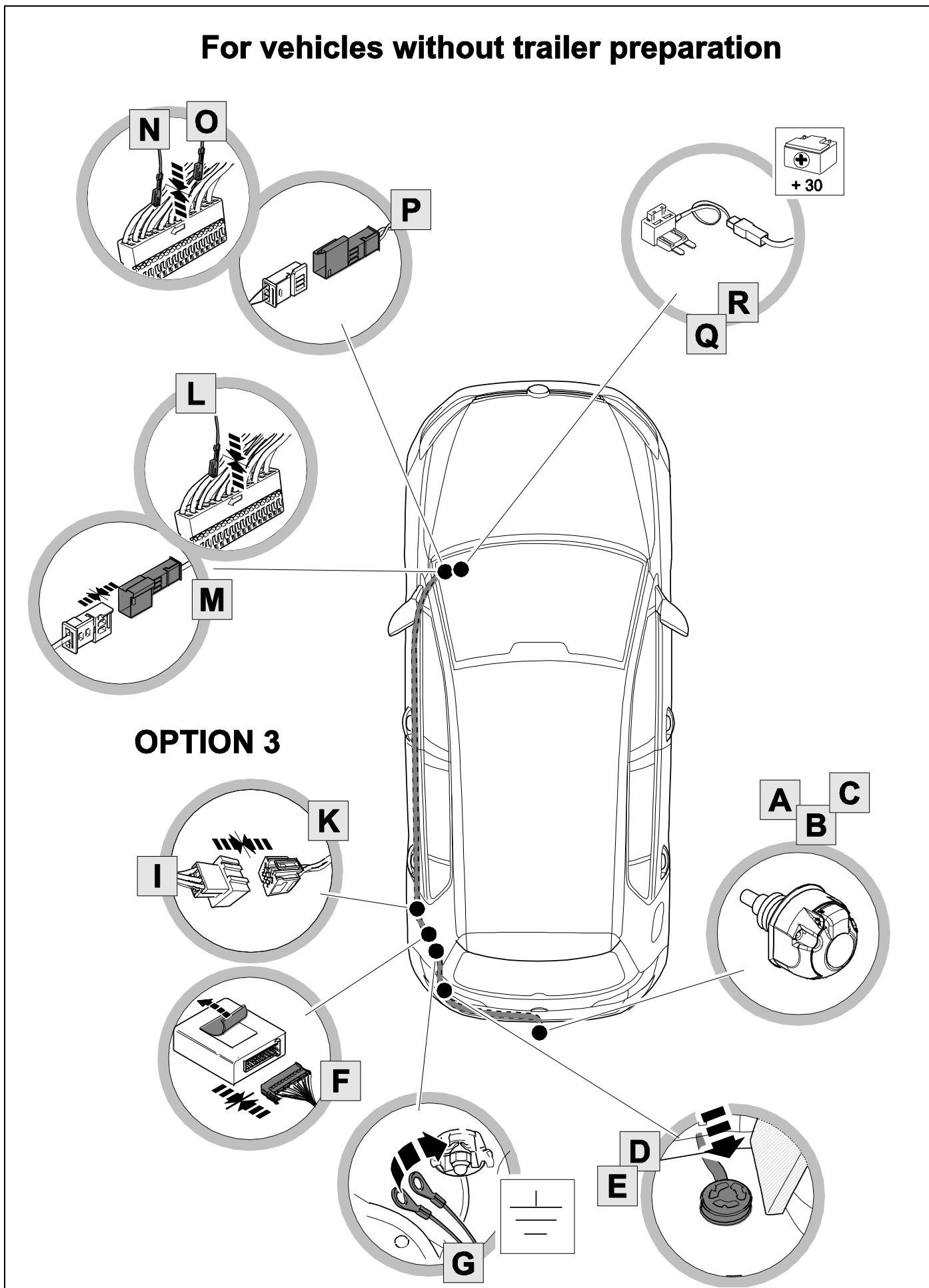


OPTION 2

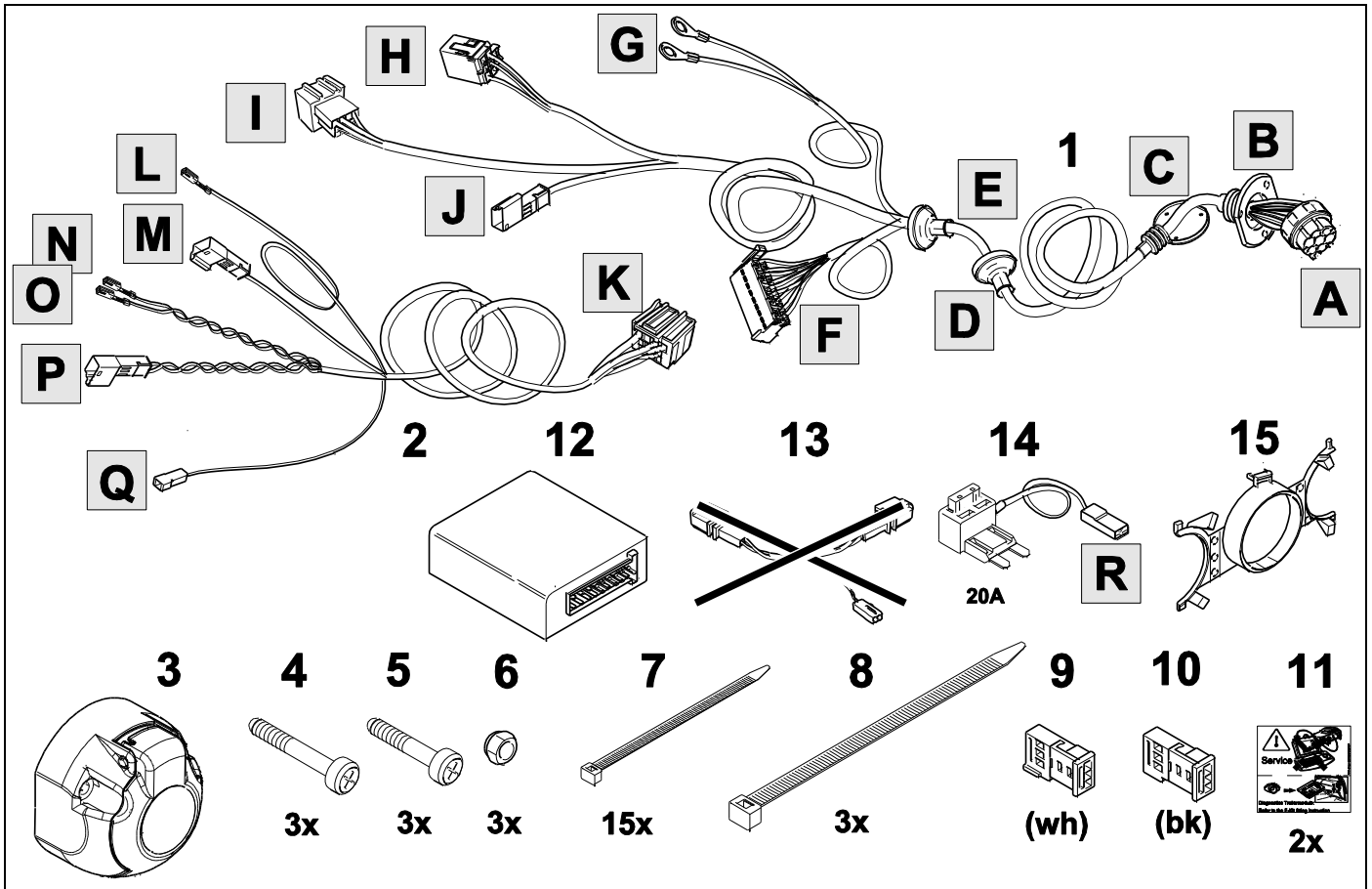


OVERVIEW

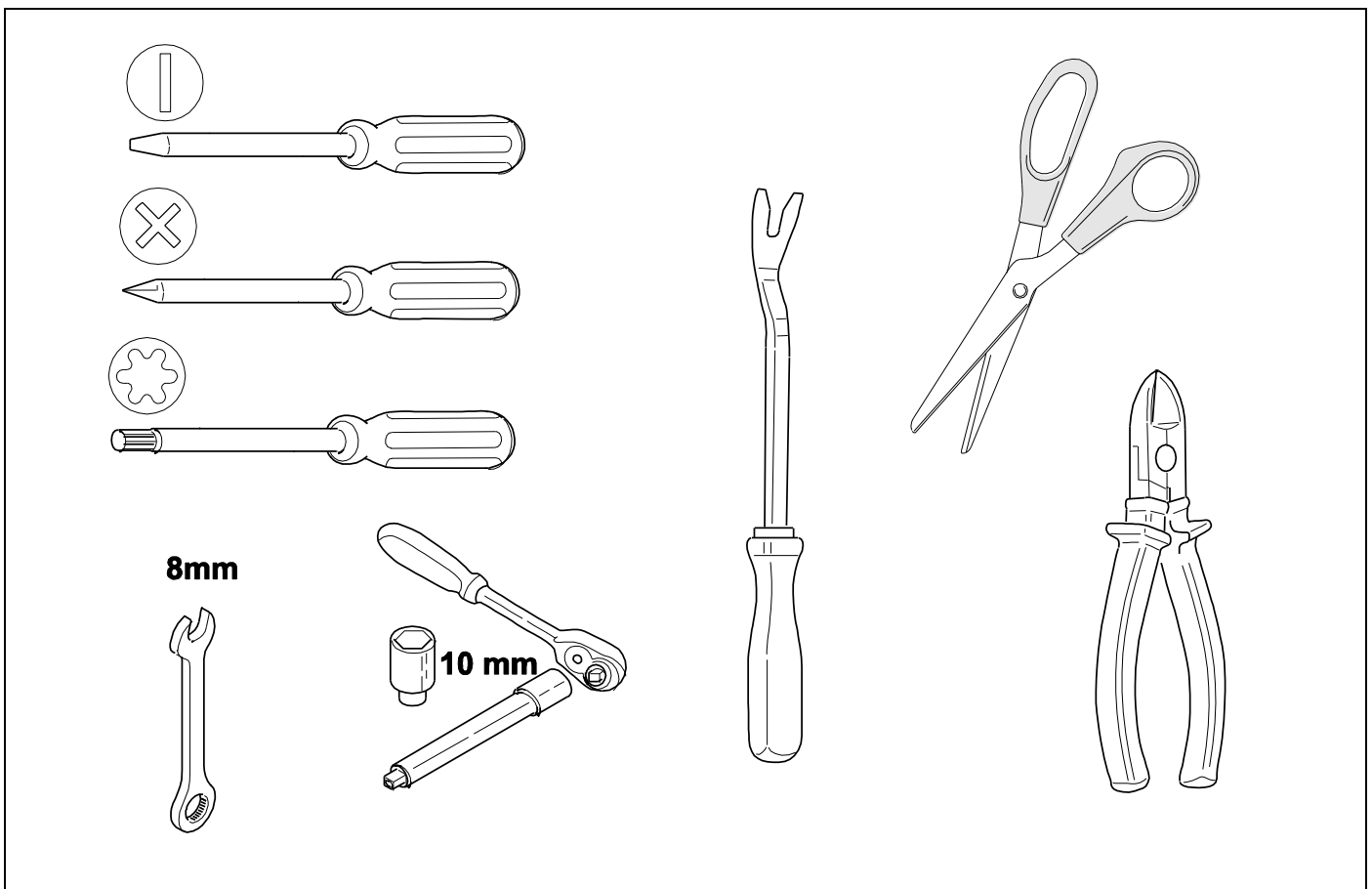
For vehicles without trailer preparation



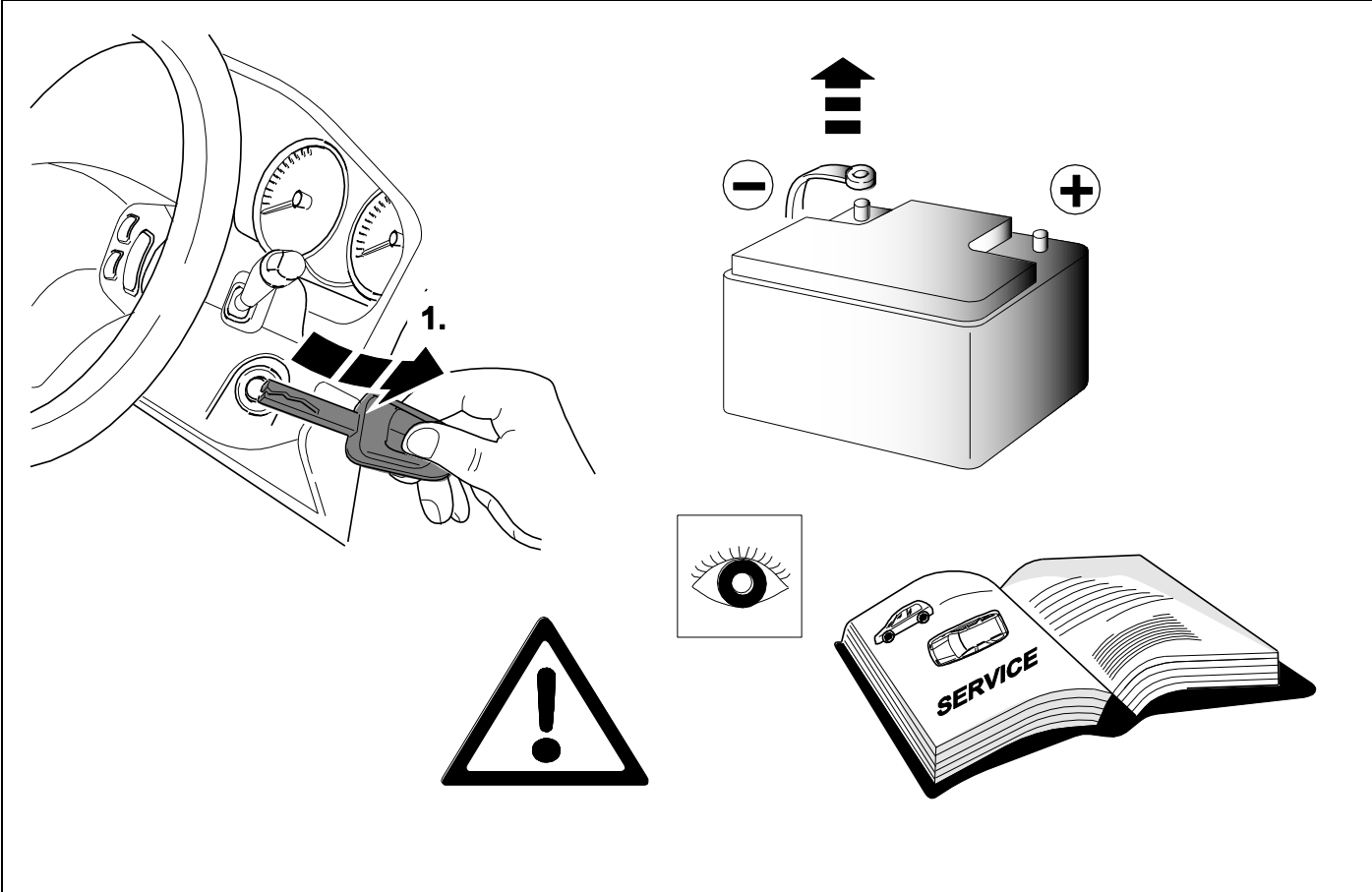
KIT



TOOLS

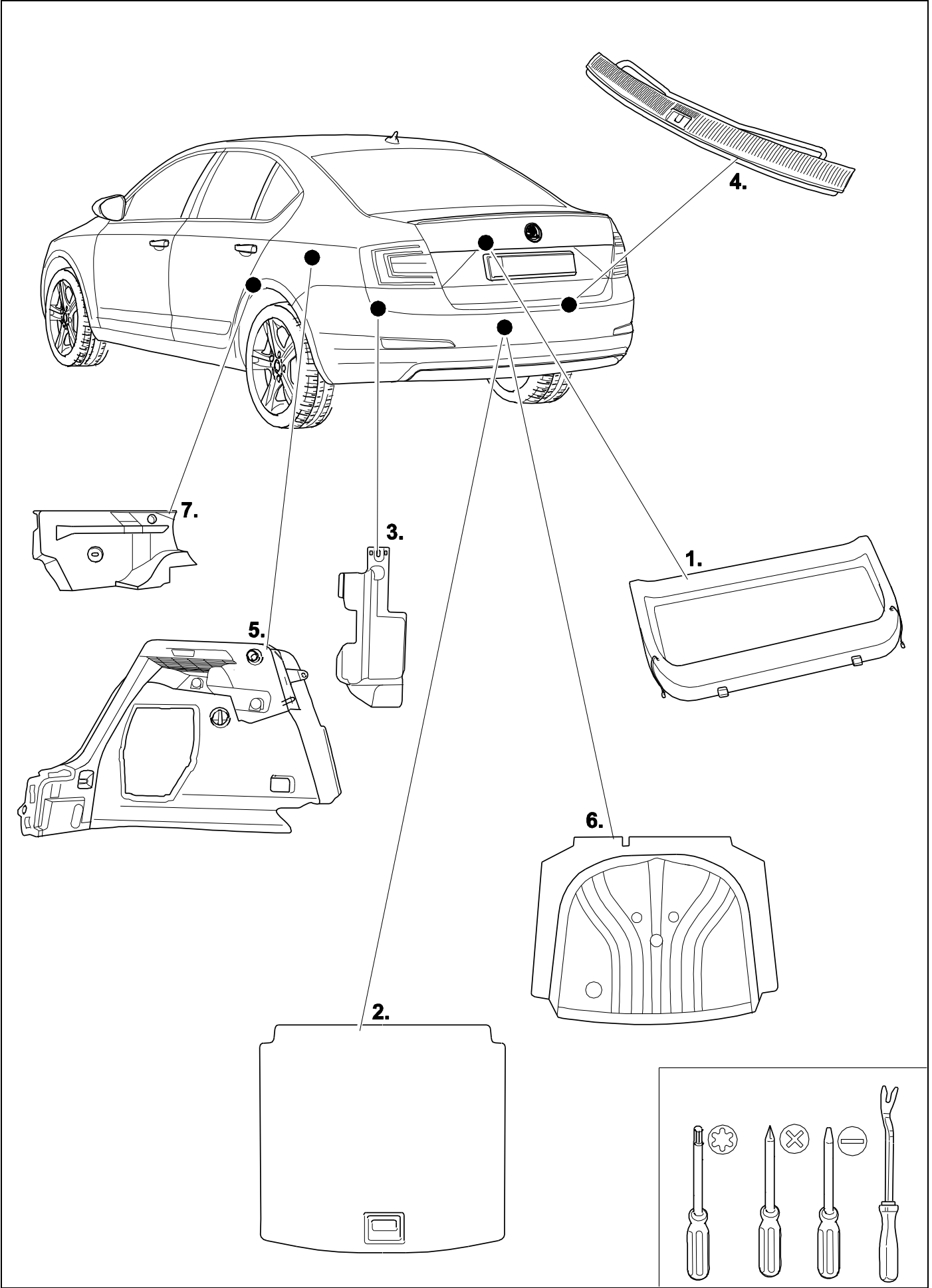


1



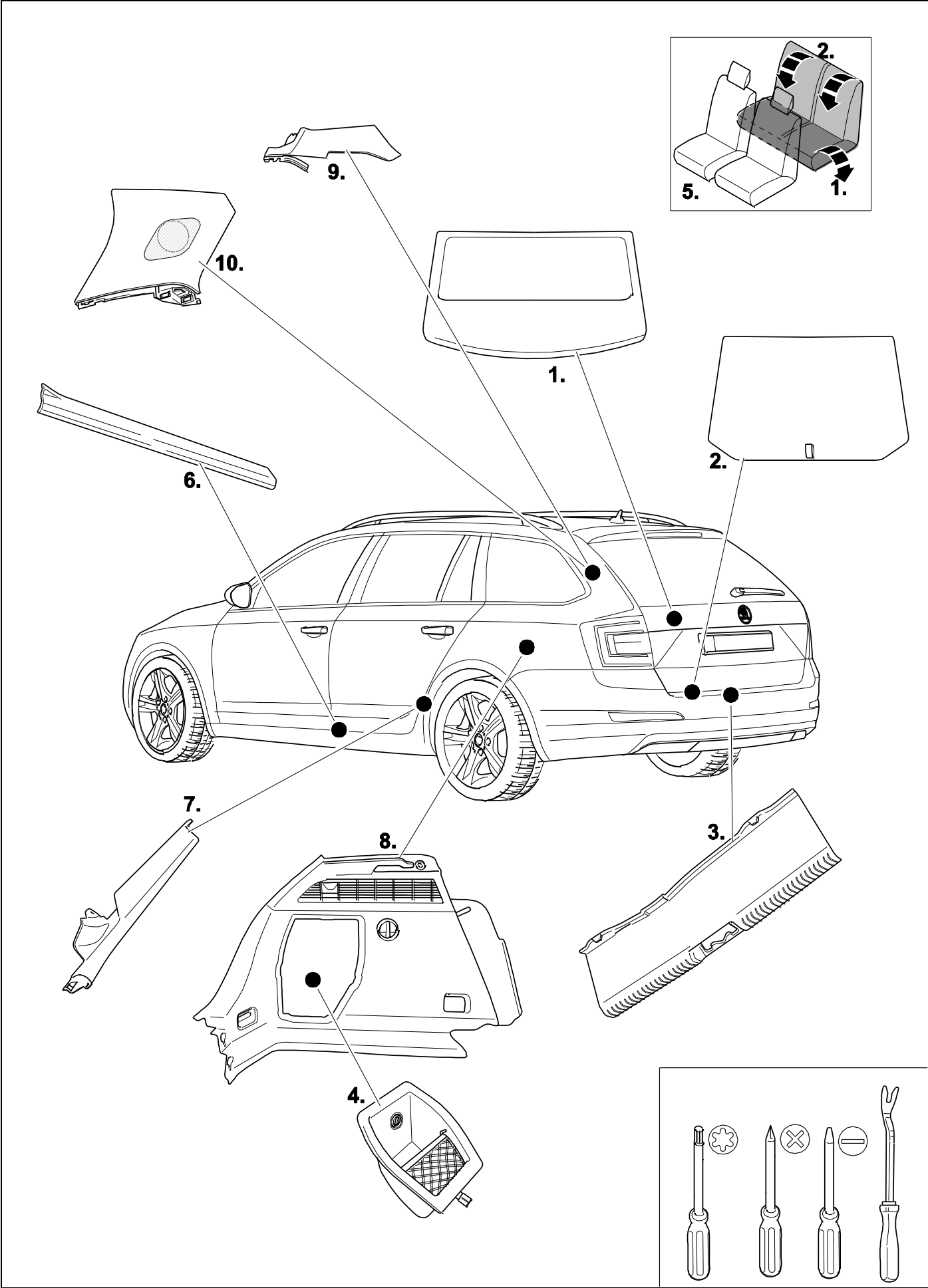
2 REMOVE

4 Door



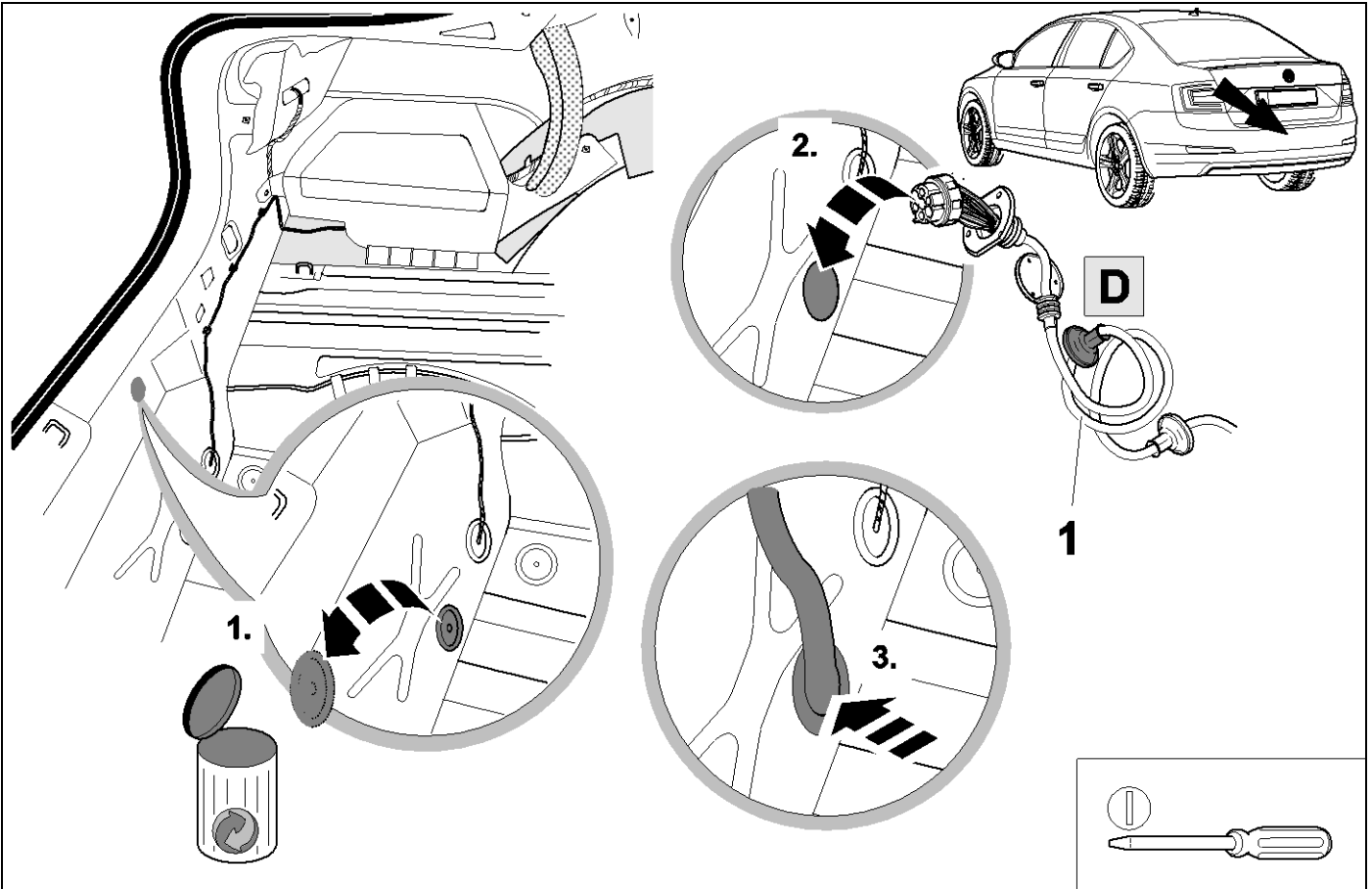
3 REMOVE

Combi



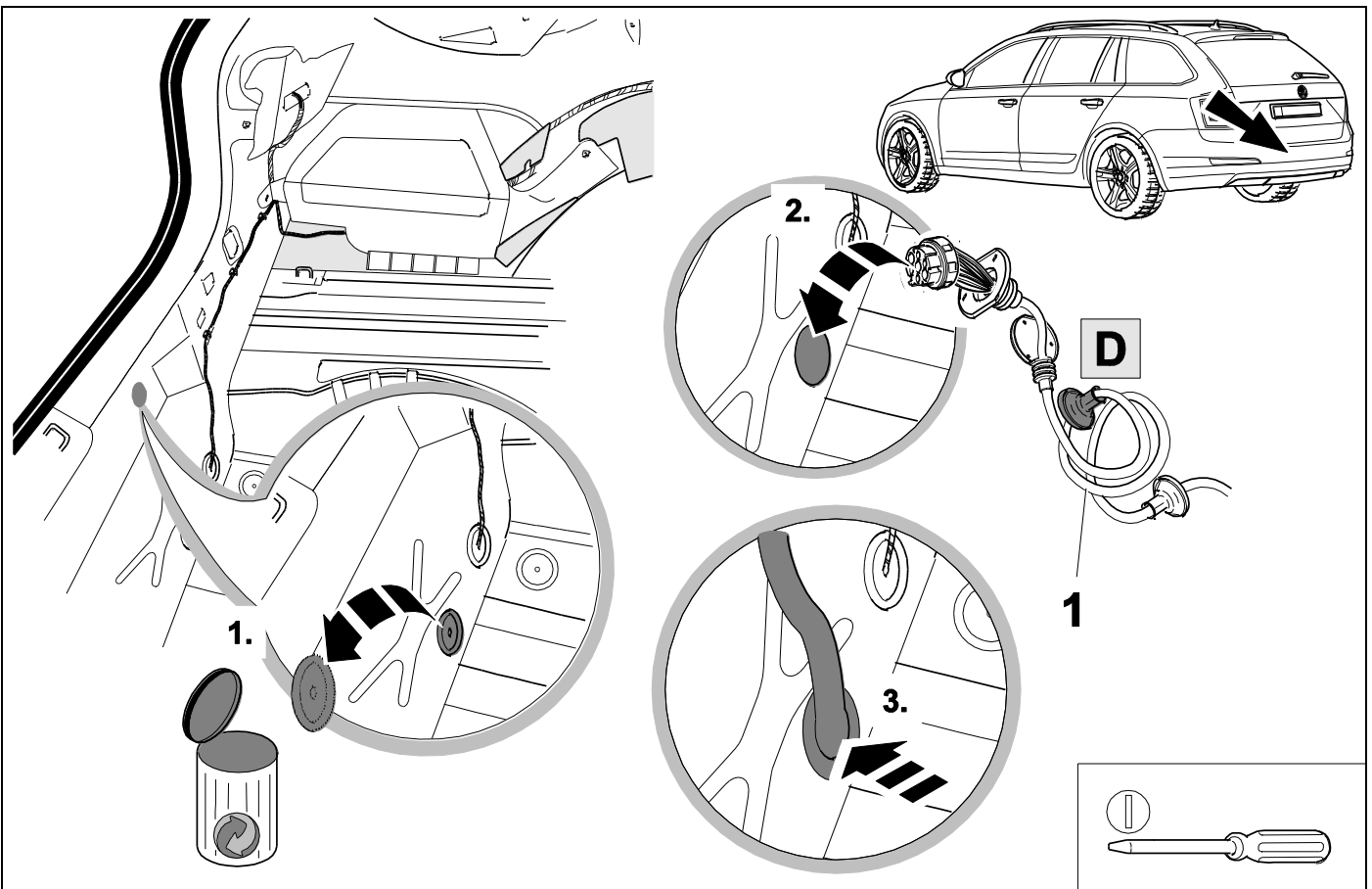
4

4 Door



5

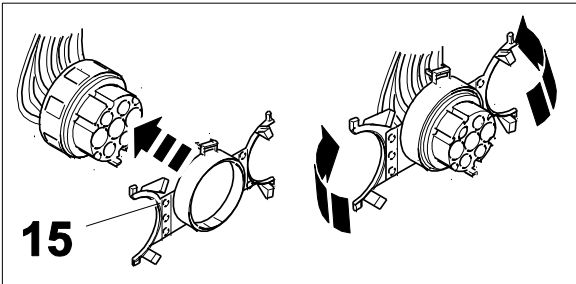
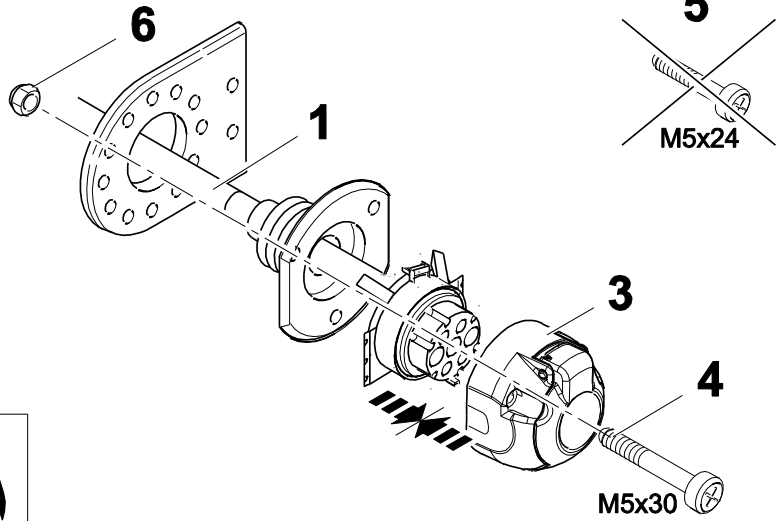
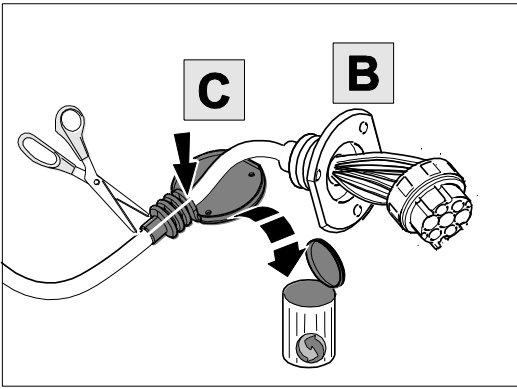
Combi



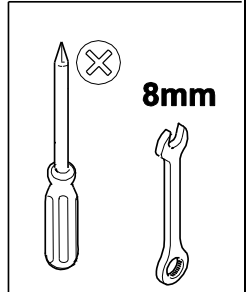
6



8



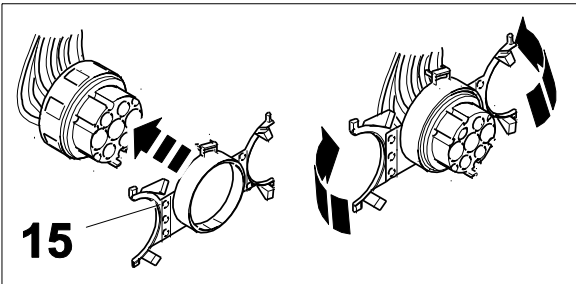
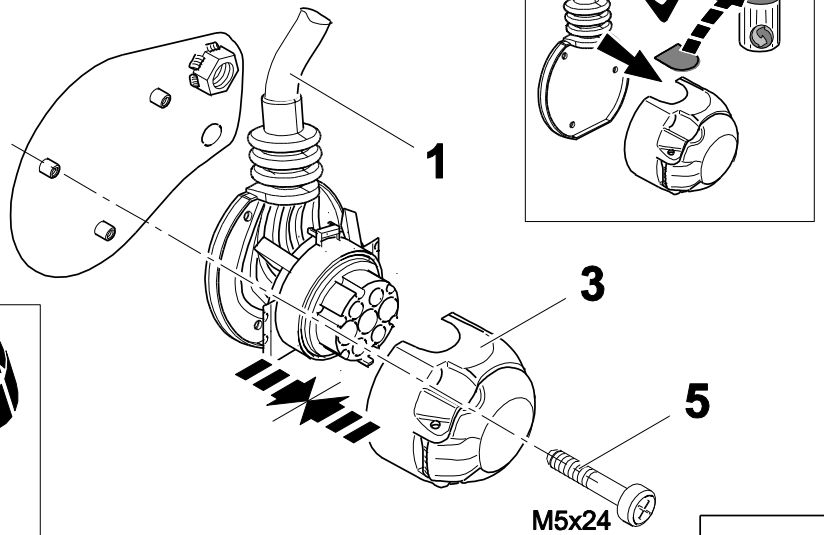
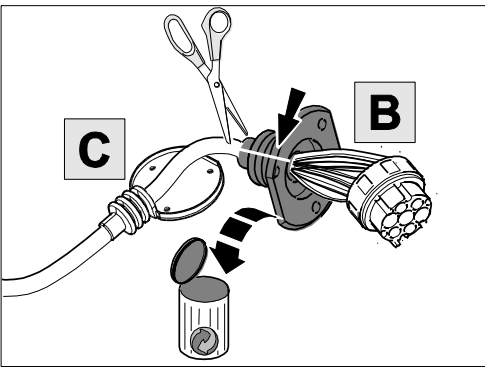
A



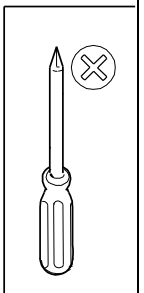
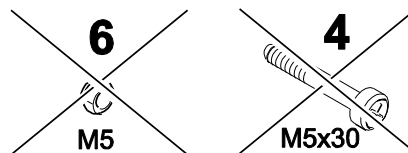
7



8



A

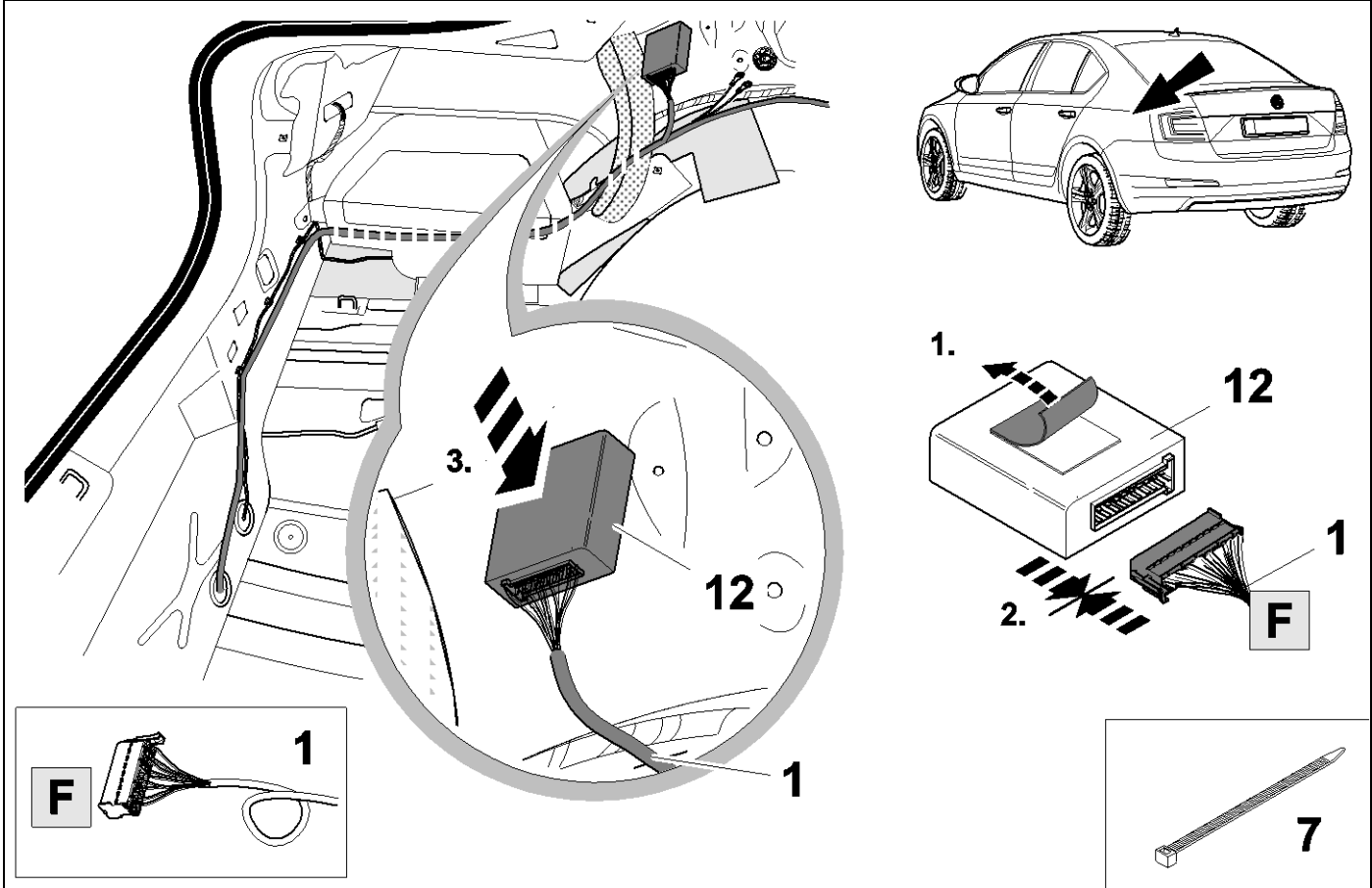




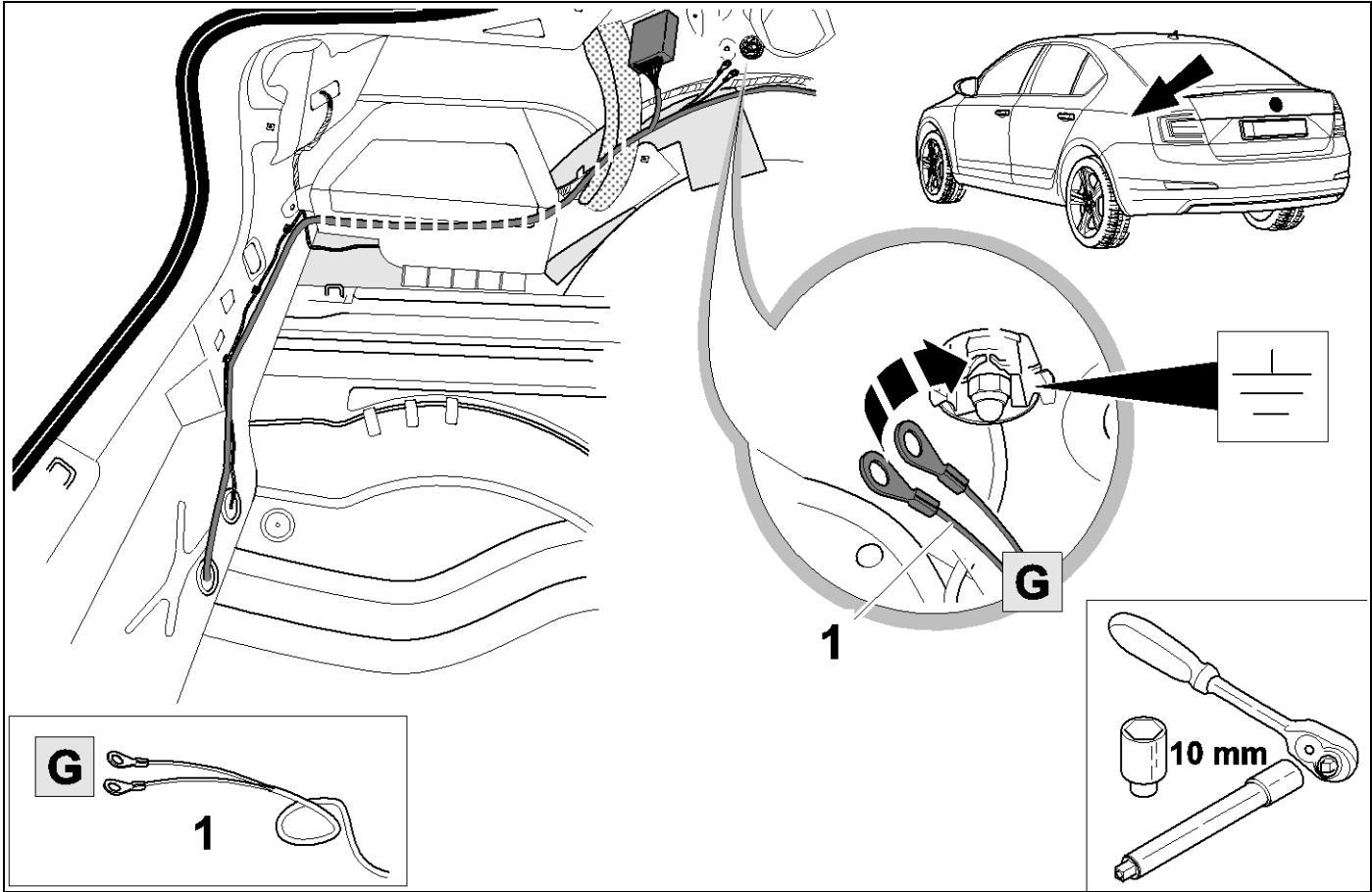
| | | |
|-------|-------|--|
| 1/L | bk/wh | |
| 2/54g | gy | |
| 3/31 | wh/bn | |
| 4/R | bk/gn | |
| 5/58R | gy/rd | |
| 6/54 | bk/rd | |
| 7/58L | gy/bk | |

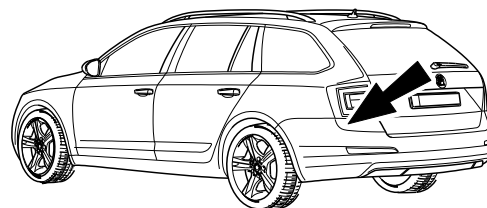
| 9 | bk | wh | gy | gn | rd | bu | ye | bn | pu | or | no |
|--------------|---------|-----------|----------|----------|----------|-----------|-----------|------------|----------------|----------------|--------------------------|
| (D) | schwarz | weiß | grau | grün | rot | blau | gelb | braun | violett | orange | nicht belegt |
| (GB) | black | white | grey | green | red | blue | yellow | brown | purple | orange | not occupied |
| (F) | noir | blanc | gris | vert | rouge | bleu | jaune | brun | violet | orange | inutilisé |
| (NL) | zwart | wit | grijs | groen | rood | blauw | geel | bruin | violet | oranje | niet aangesloten |
| (DK) | sort | hvid | grå | grøn | rød | blå | gul | brun | violet | orange | ikke anvendt |
| (N) | svart | hvit | grå | grønn | rød | blå | gul | brun | fiolett | oransje | ikke i bruk |
| (S) | svart | vit | grå | grön | röd | blå | gul | brun | violett | orange | ej använd |
| (FIN) | musta | valkoinen | harmaa | vihreä | punainen | sininen | keltainen | ruskea | violetti | oranssi | ei varattu |
| (I) | nero | bianco | grigio | verde | rosso | blu | giallo | marrone | viola | arancione | libero |
| (E) | negro | blanco | gris | verde | rojo | azul | amarillo | marrón | violeta | anaranja-do | no ocupado |
| (P) | preto | branco | cinzento | verde | vermelho | azul | amarelo | castanho | violeta | laranja | não ocupado |
| (GR) | μαύρος | λευκός | Γκρι | πράσινος | κόκκινος | μπλε | κίτρινος | καφέ | Μωβ | πορτοκαλί | δεν είναι κοτ ειλημμένος |
| (PL) | czarny | biały | szary | zielony | czerwony | niebiesko | żółty | brazowy | fioletowy | pomarańczowy | wolny |
| (CZ) | černý | bílý | šedý | zelený | červený | modrý | žlutý | hnědý | fialový | oranžový | neobsazen |
| (TR) | siyah | beyaz | gri | yeşil | kırmızı | mavi | sarı | kahverengi | mor | portakal rengi | boş |
| (H) | fekete | fehér | szürke | zöld | piros | kék | sárga | barna | ibolyakék | narancssárga | nem foglalt |
| (HR) | crno | bijelo | sivo | zeleno | crveno | plavo | zuto | smeđe | ljubičasto | narandasto | nije zauzeto |
| (BUL) | черен | бял | сив | зелен | червен | син | жълт | кафяв | виолетов | оранжев | свободно |
| (RO) | negru | alb | gri | verde | roșu | albastru | galben | maro | violet | portocaliu | liber |
| (RU) | черный | белый | серый | зеленый | красный | голубой | желтый | коричневый | пурпурный | оранжевый | свободно |
| (LT) | juoda | balta | pilka | žalia | raudona | mėlyna | geltona | ruda | purpurinė | oranžinė | laisva |
| (LV) | melna | balta | pelēka | zaļa | sarkana | zila | dzeltēna | brūna | purpur-sarkana | oranža | brīvs |
| (EST) | must | valge | hall | roheline | punane | sinine | kollane | pruun | purpur-punane | oraanž | vaba |
| (SLO) | črna | bela | siva | zelena | rdeča | modra | rumena | smeđ | vijoličast | oranžen | ni zasedeno |
| (SK) | čierny | biely | šedý | zelený | červený | modrý | žltý | hnědý | fialový | pomaraňový | neobsadený |

10



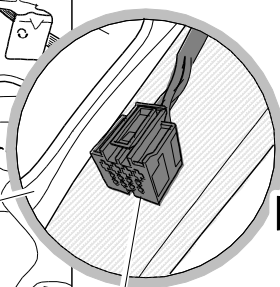
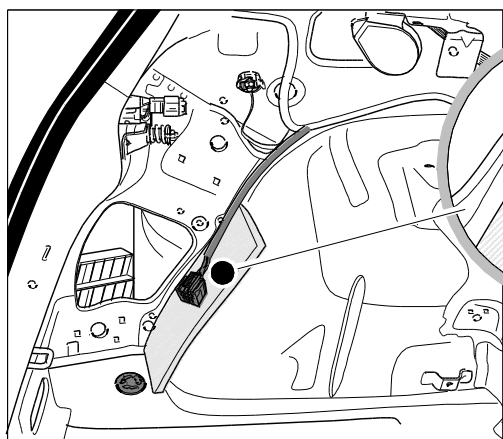
11



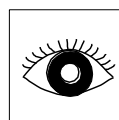


Vehicles with trailer preparation >> 05/14

OPTION 1



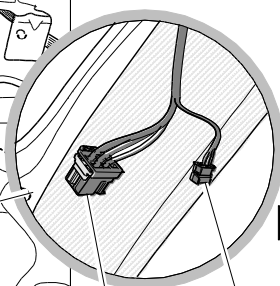
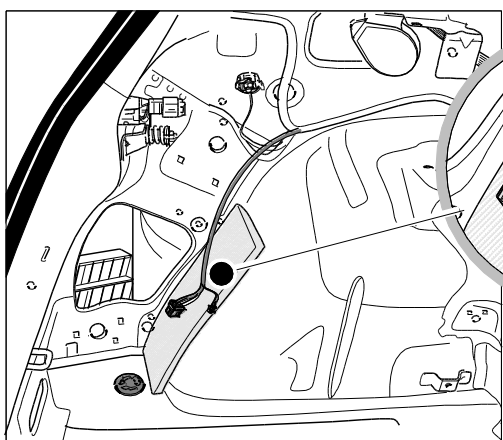
rd
12 PIN



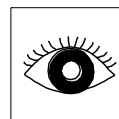
| | | |
|----|---|----|
| 13 | ⇒ | 14 |
| 36 | ⇒ | 45 |

Vehicles with trailer preparation 06/14 >>

OPTION 2



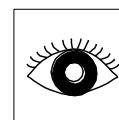
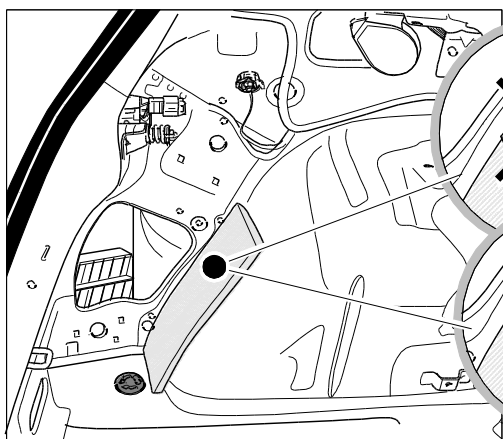
bk 6 PIN bk 10 PIN



| | | |
|----|---|----|
| 15 | ⇒ | 19 |
| 36 | ⇒ | 45 |

Vehicles without trailer preparation

OPTION 3



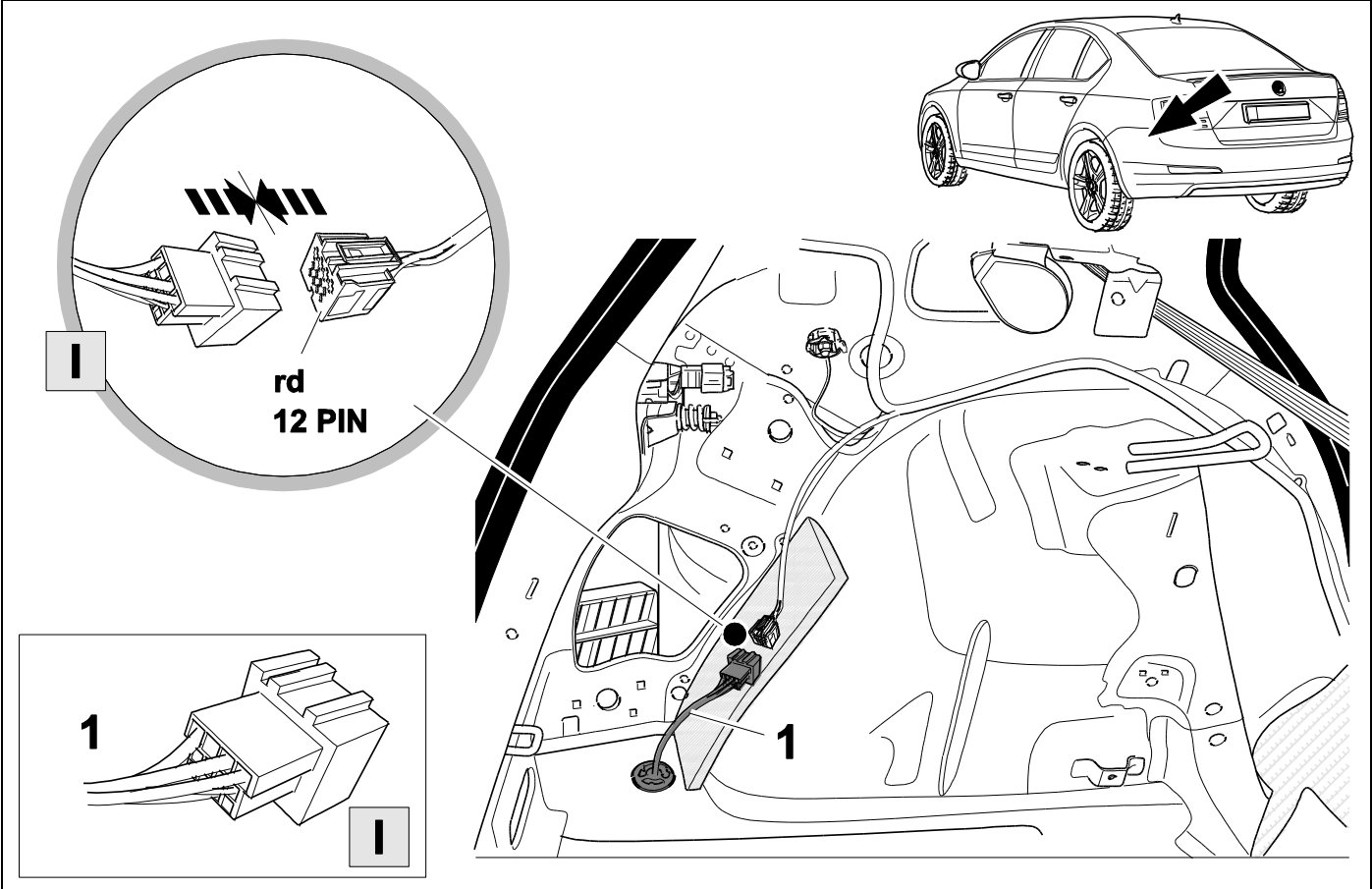
| | | |
|----|---|----|
| 20 | ⇒ | 45 |
|----|---|----|

13



9

OPTION 1

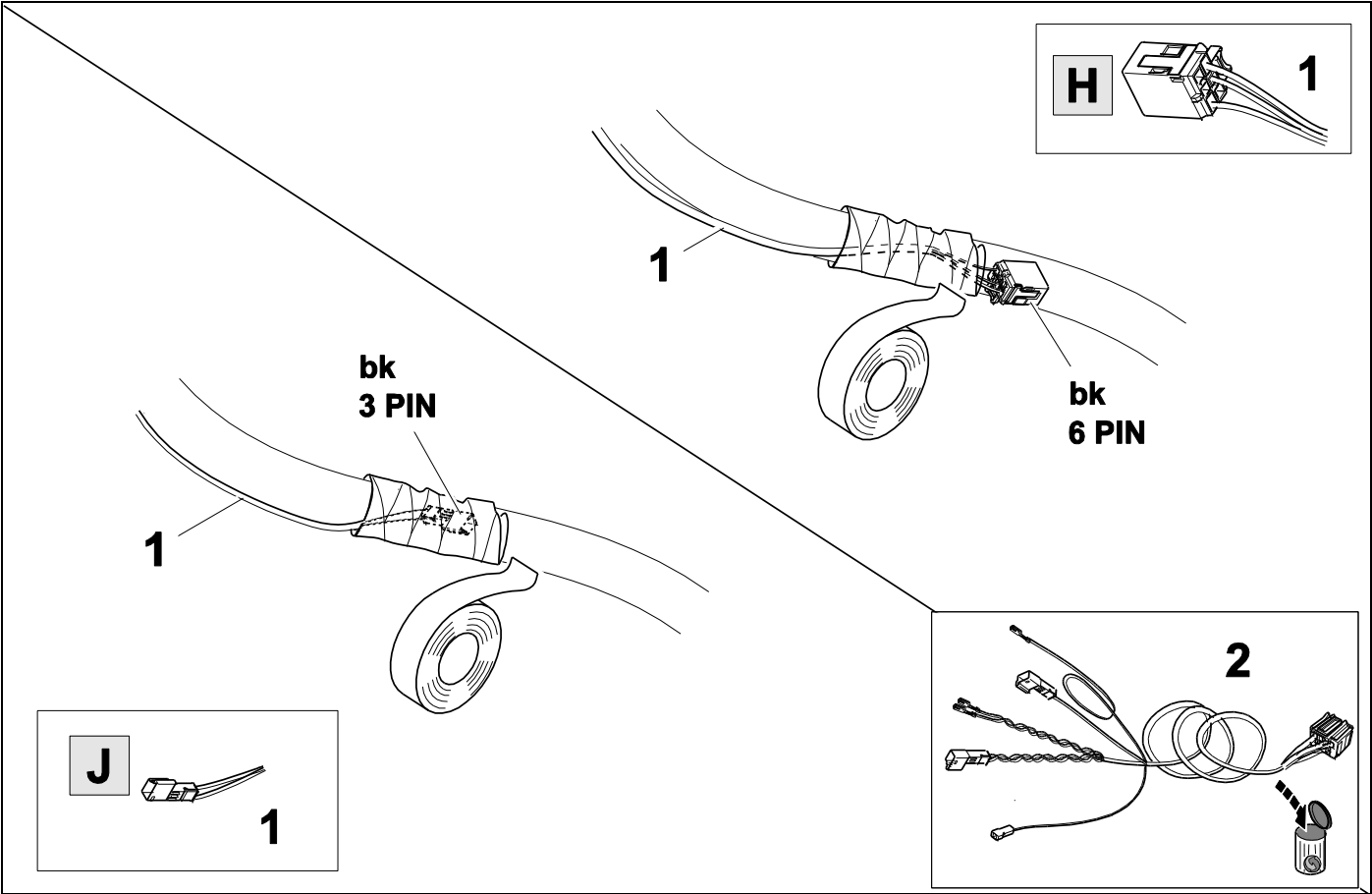


14



9

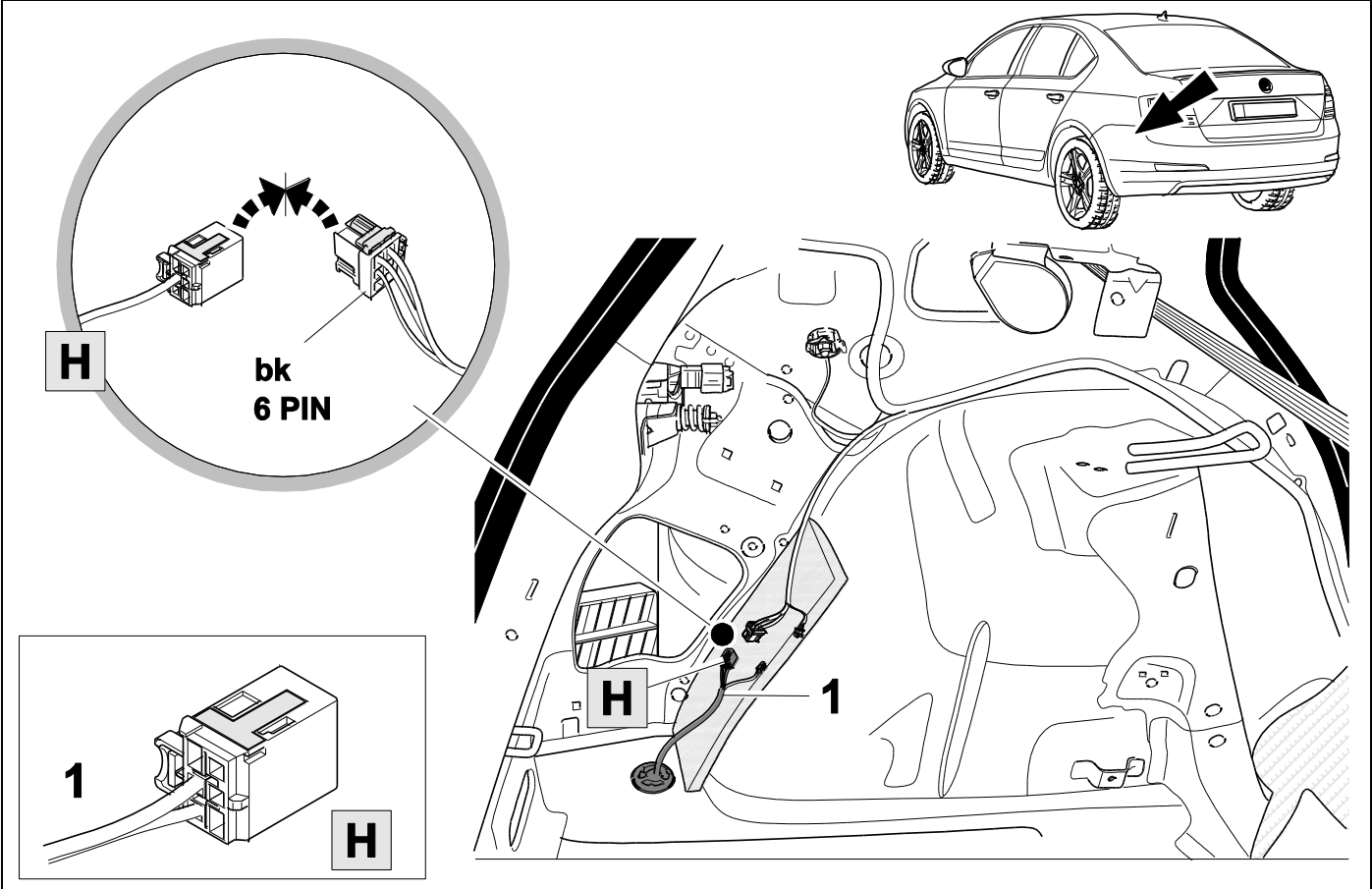
OPTION 1



15

👁️ → 9

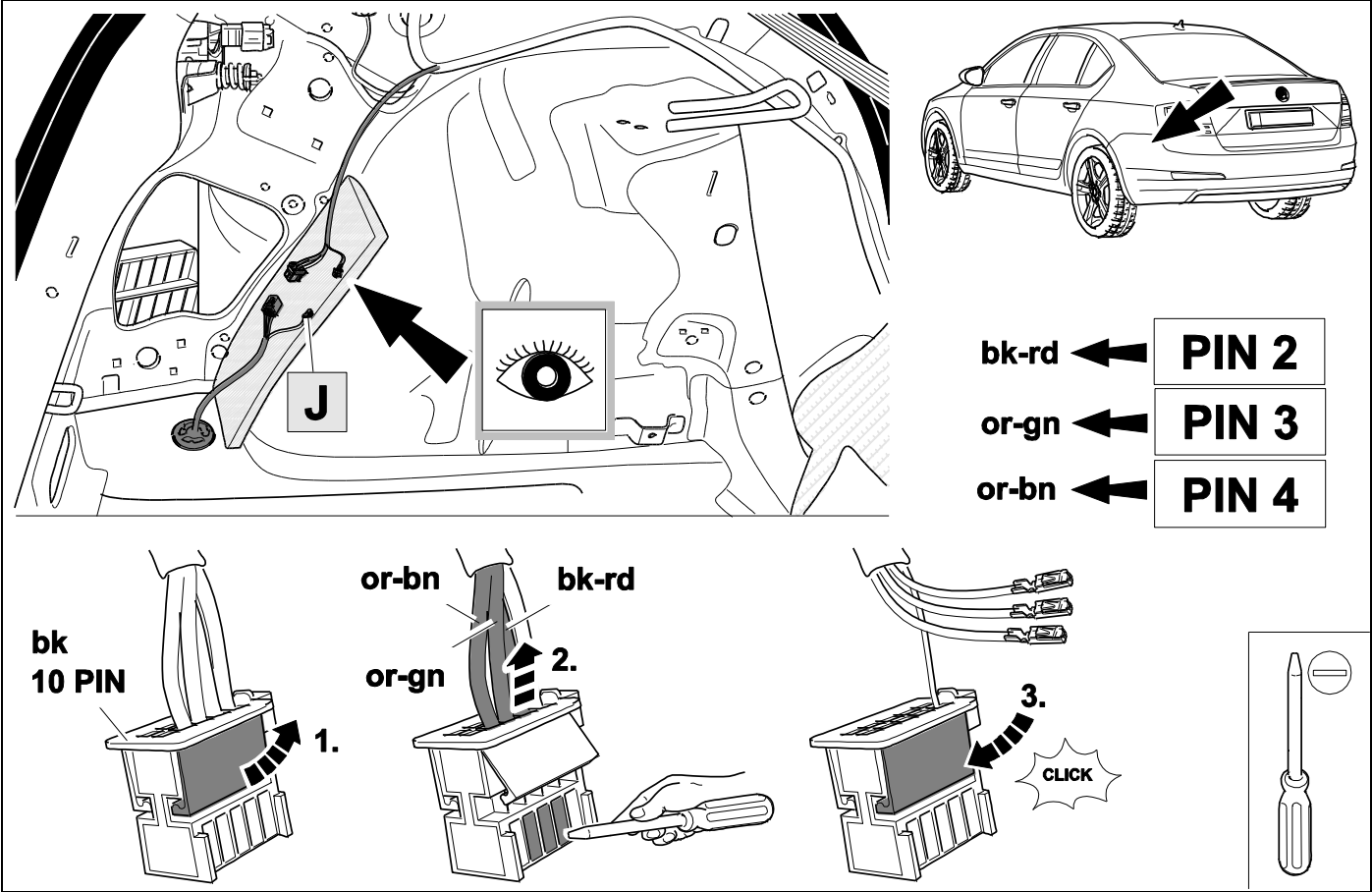
OPTION 2



16

👁️ → 9

OPTION 2

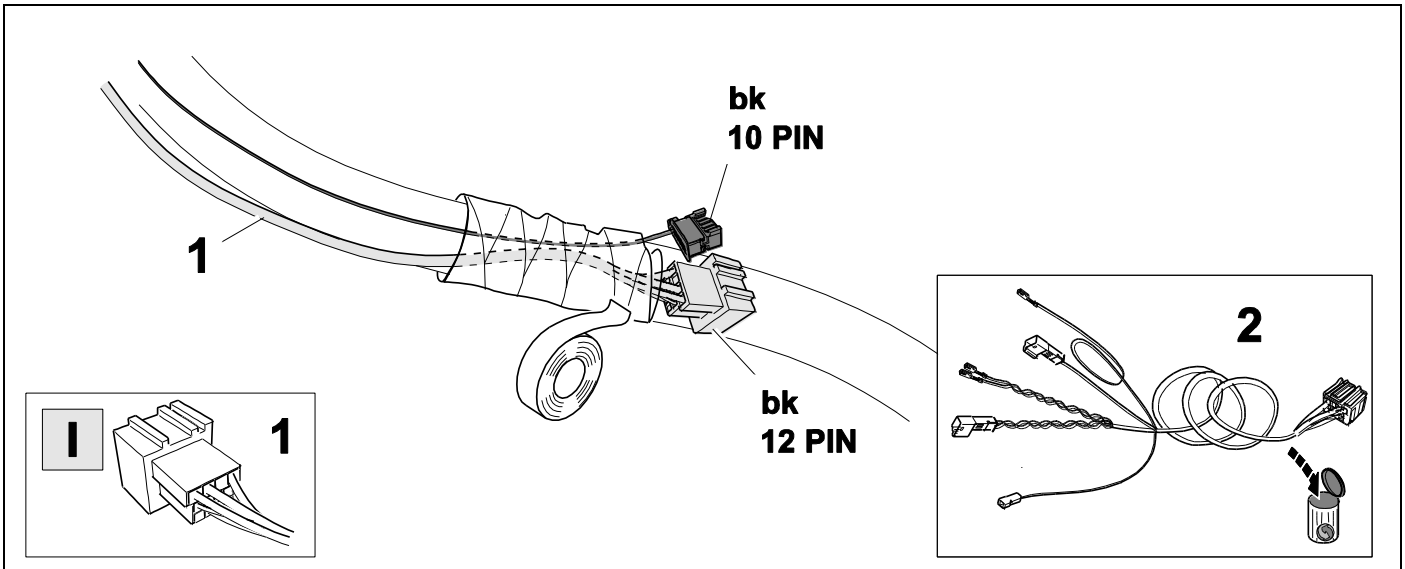


17



9

OPTION 2

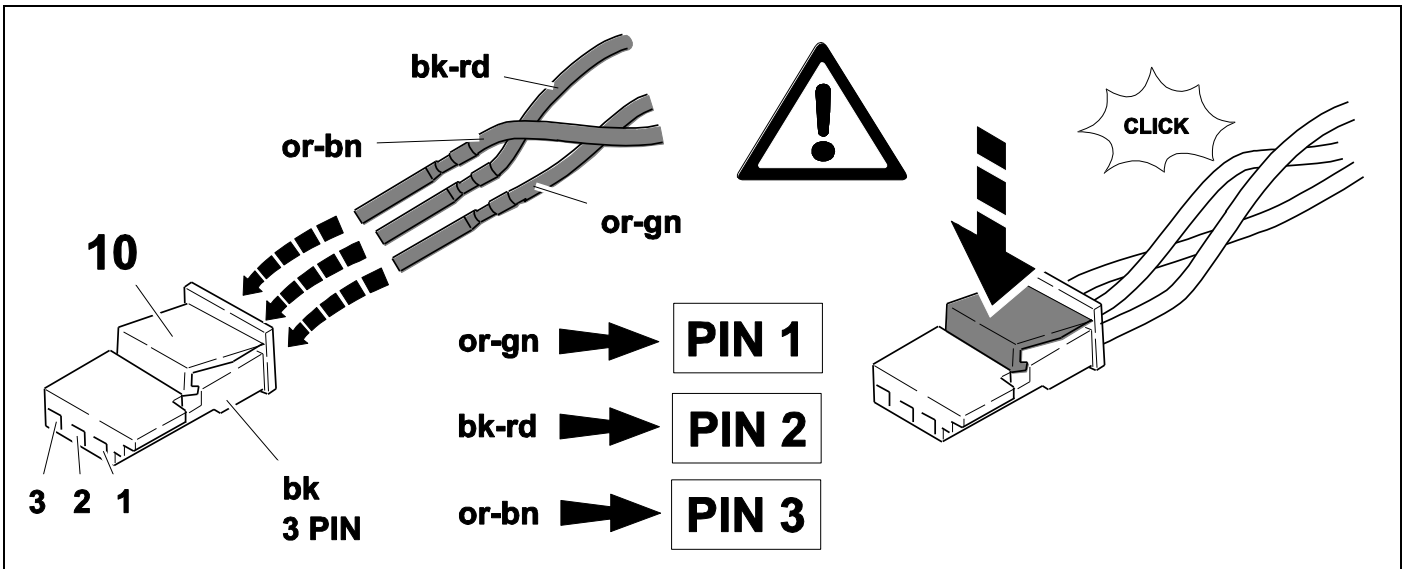


18



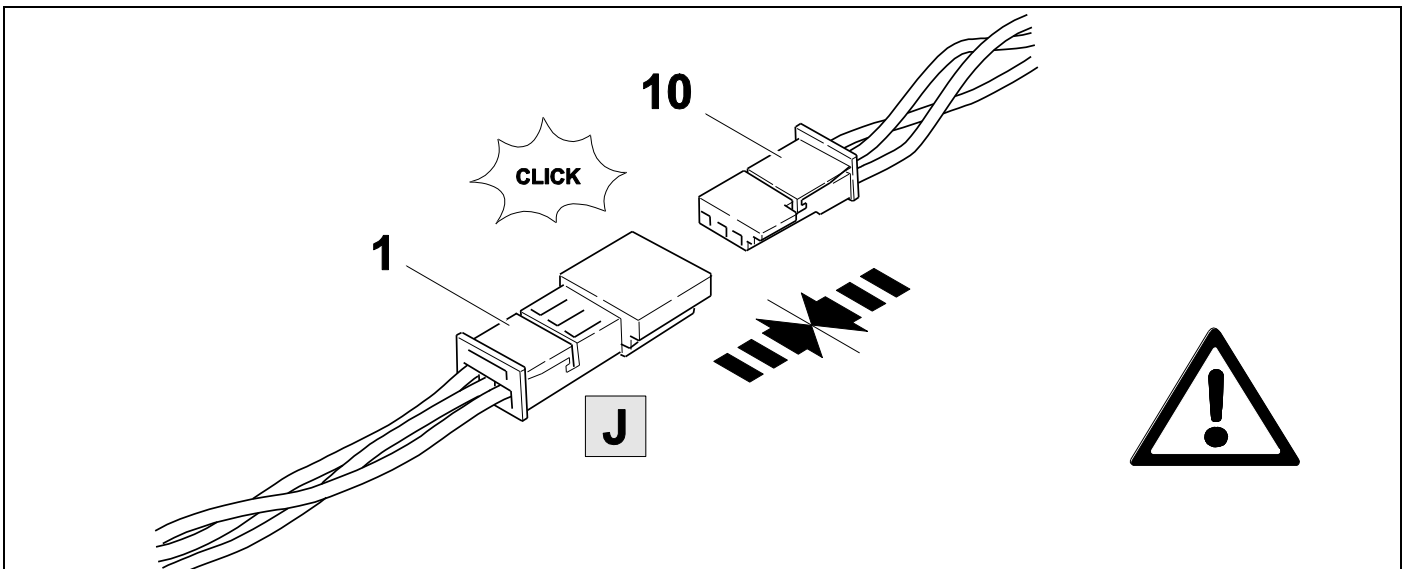
9

OPTION 2



19

OPTION 2

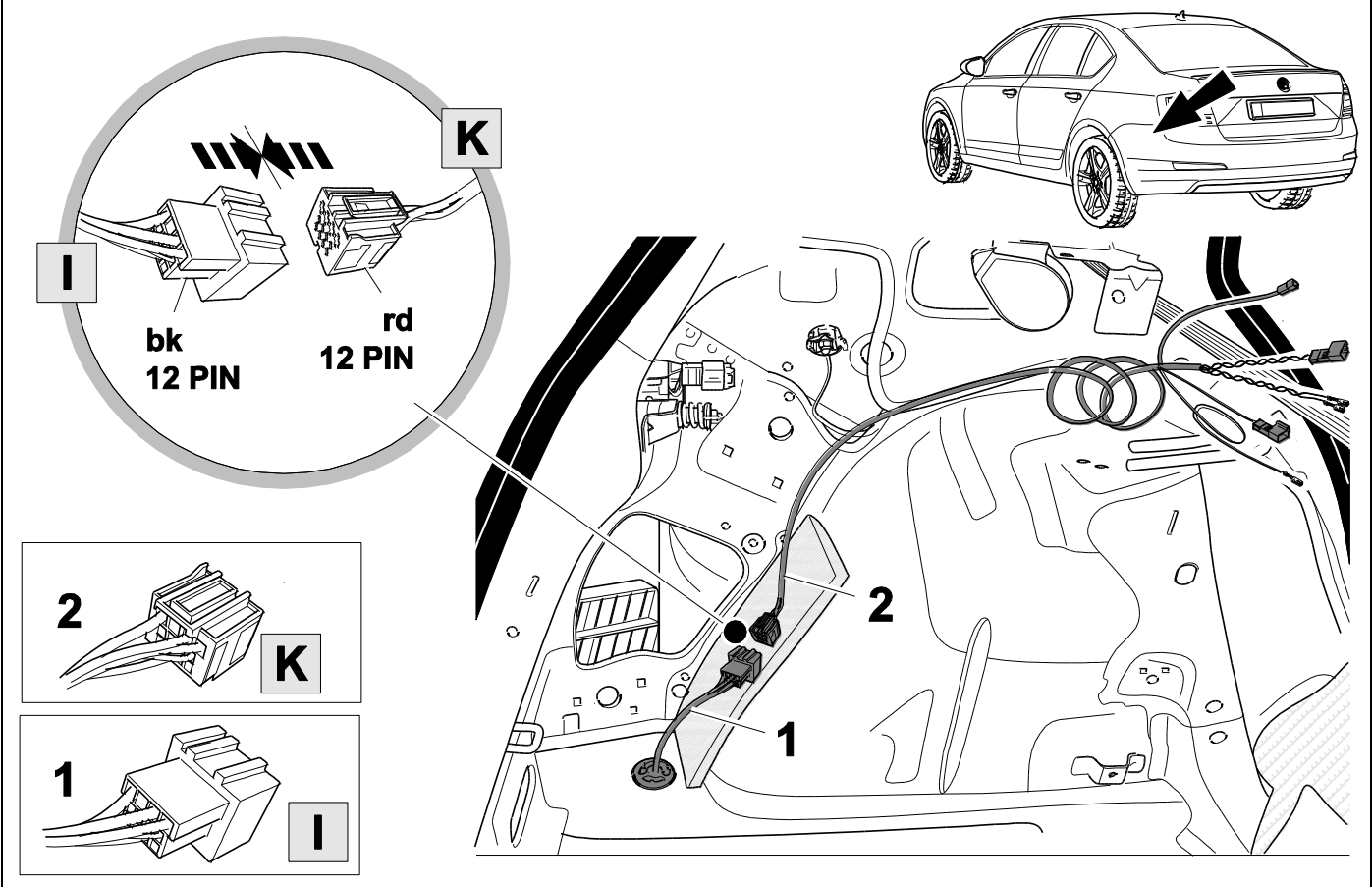


20



9

OPTION 3

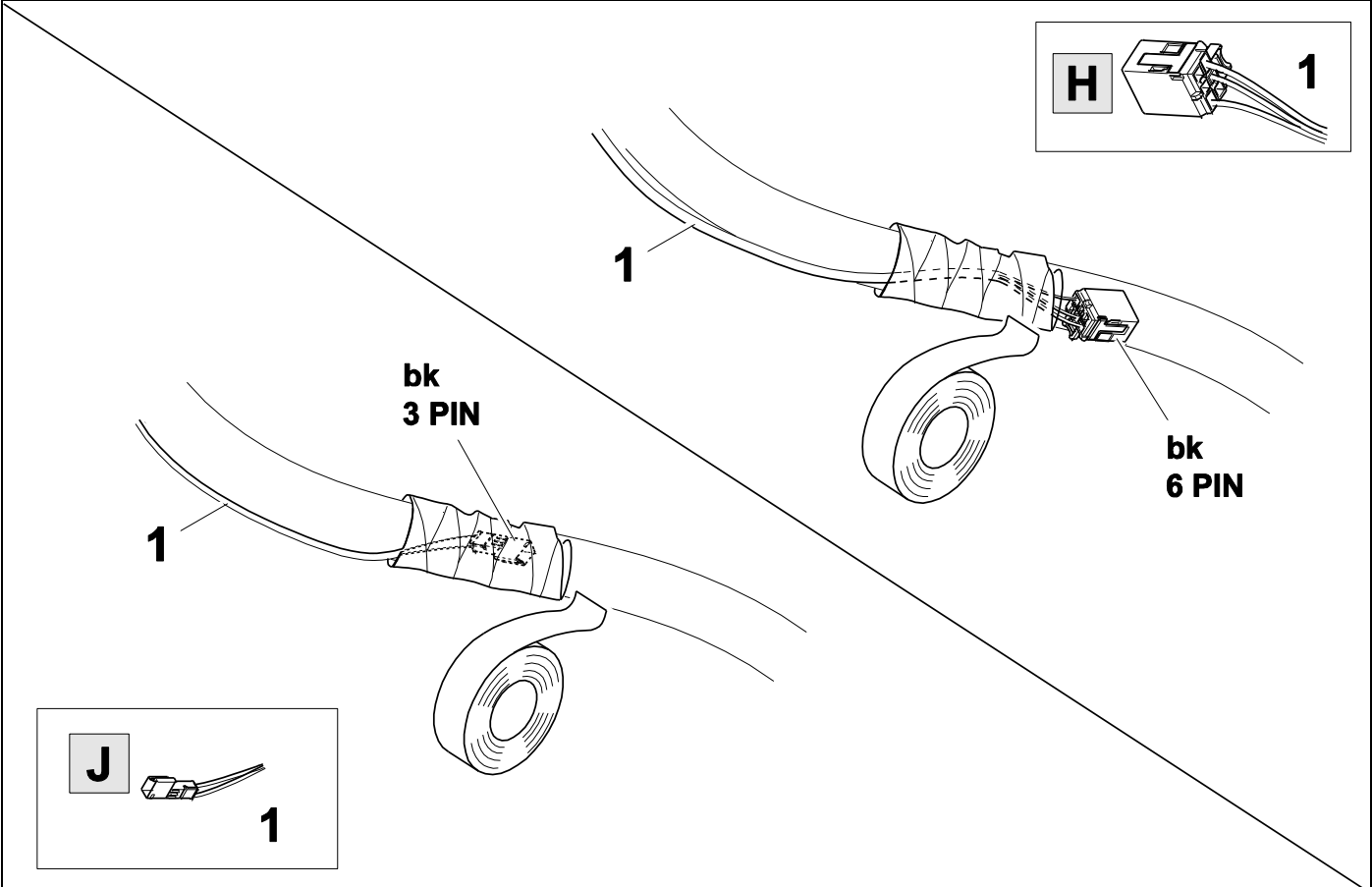


21



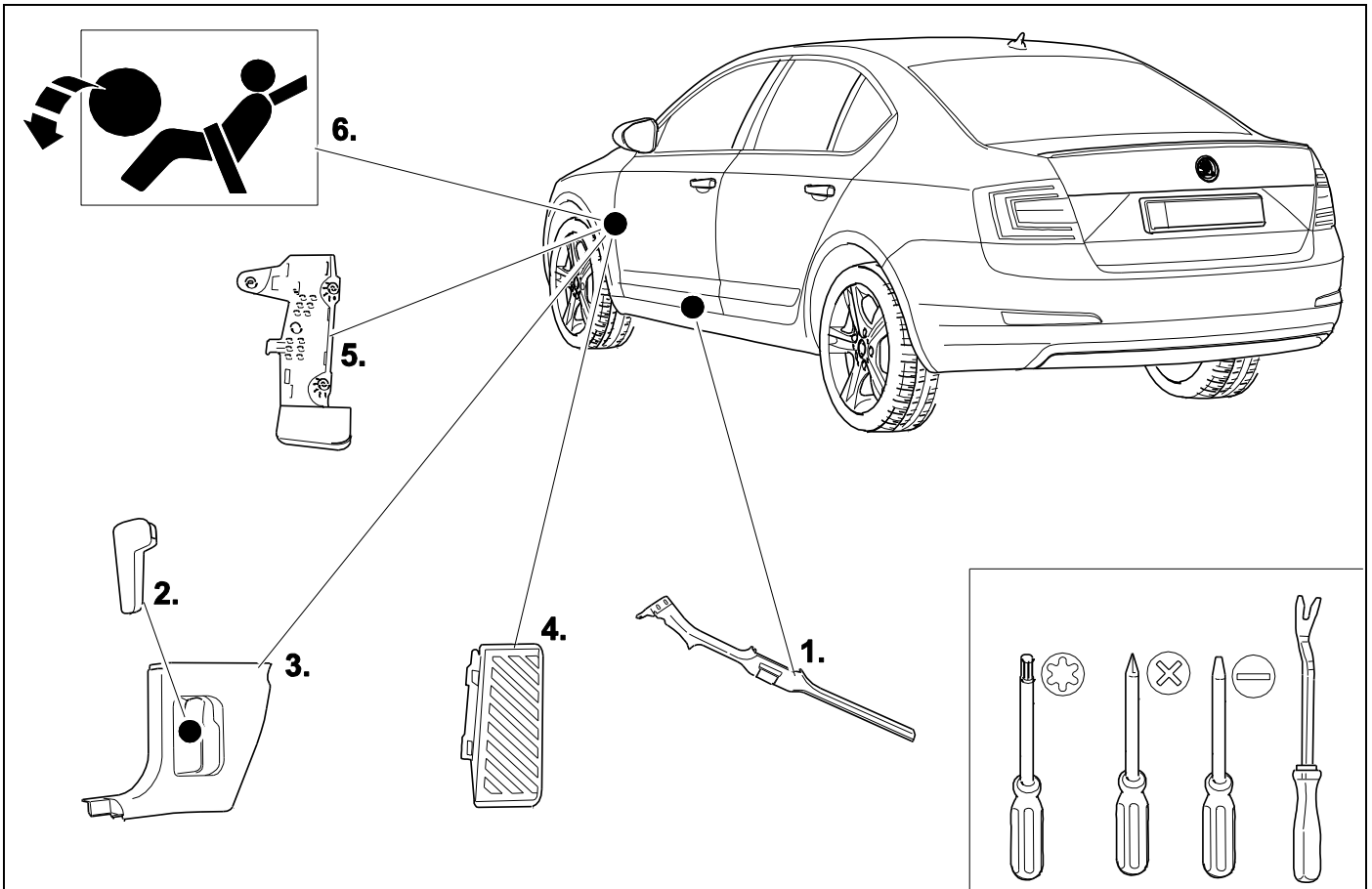
9

OPTION 3



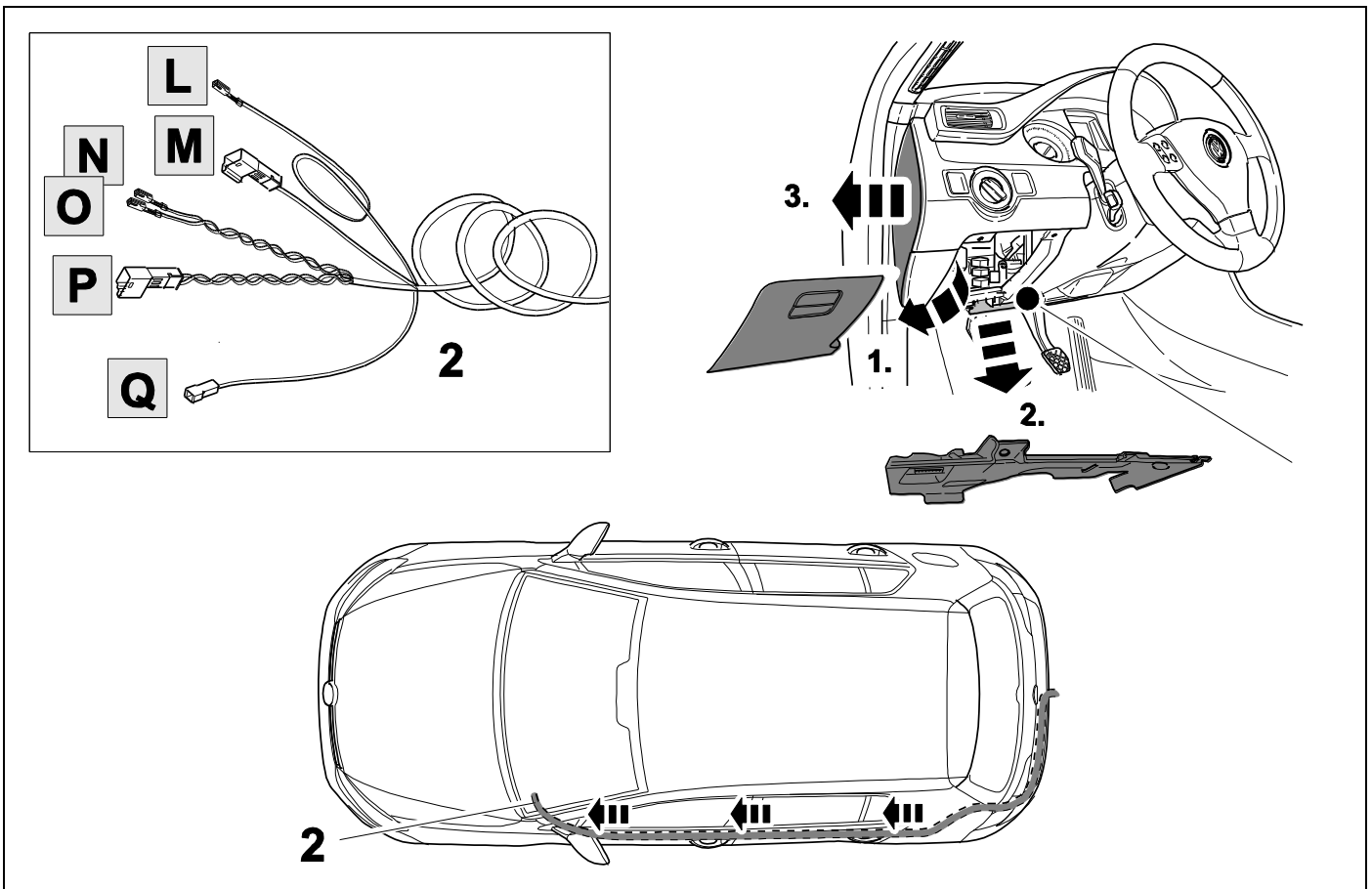
22 REMOVE

OPTION 3



23

OPTION 3



24

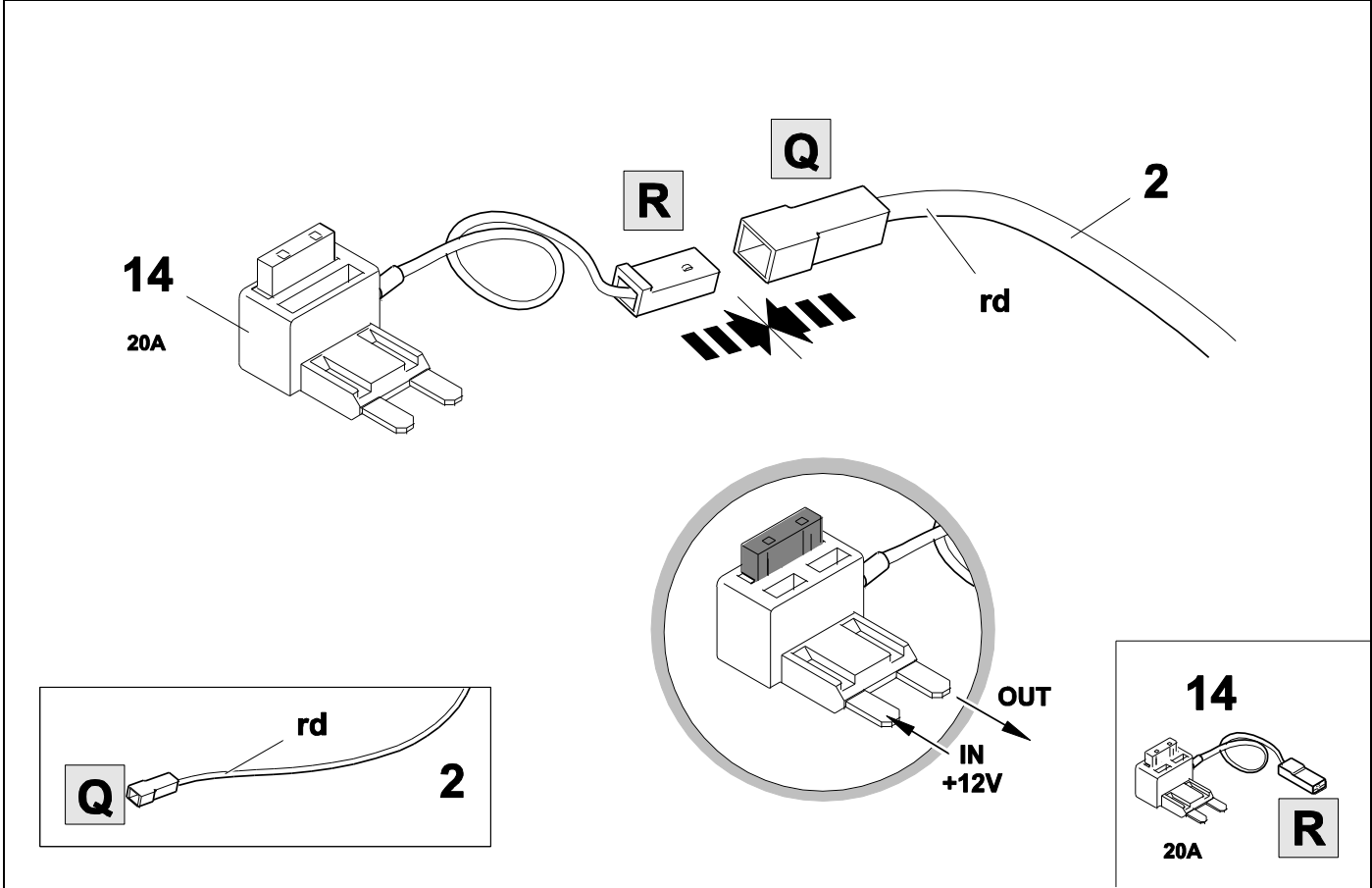


9

+

40

OPTION 3

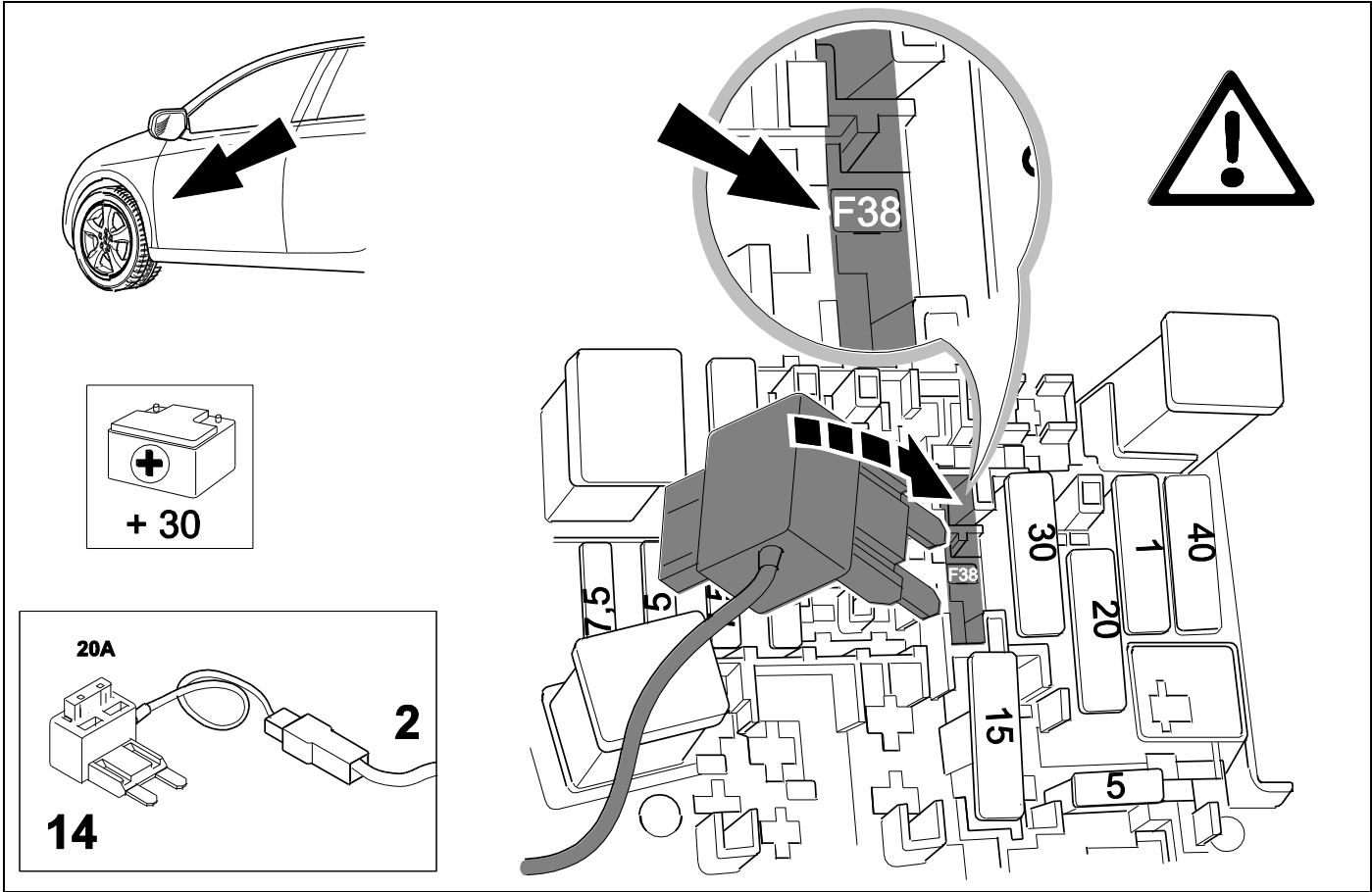


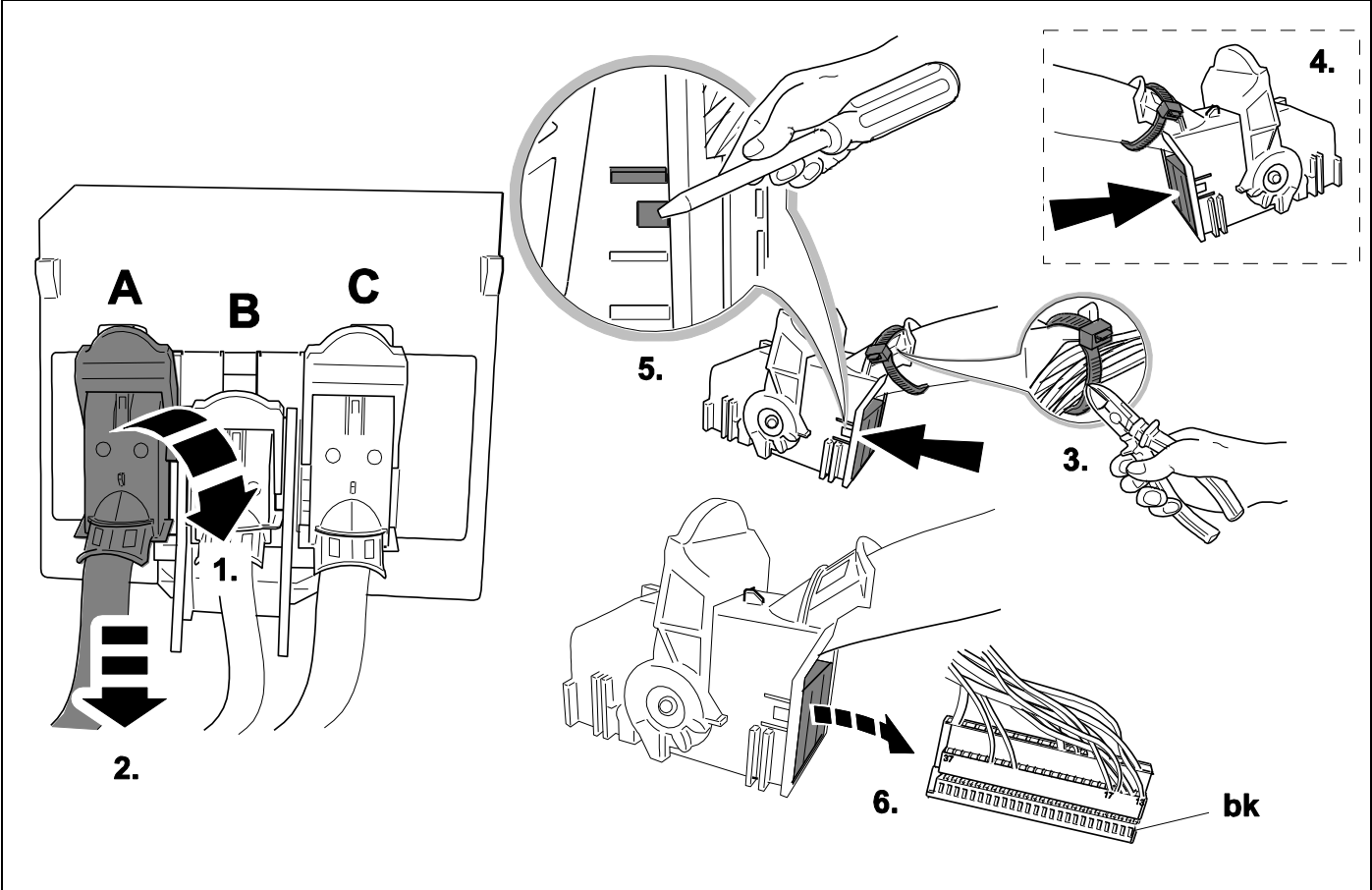
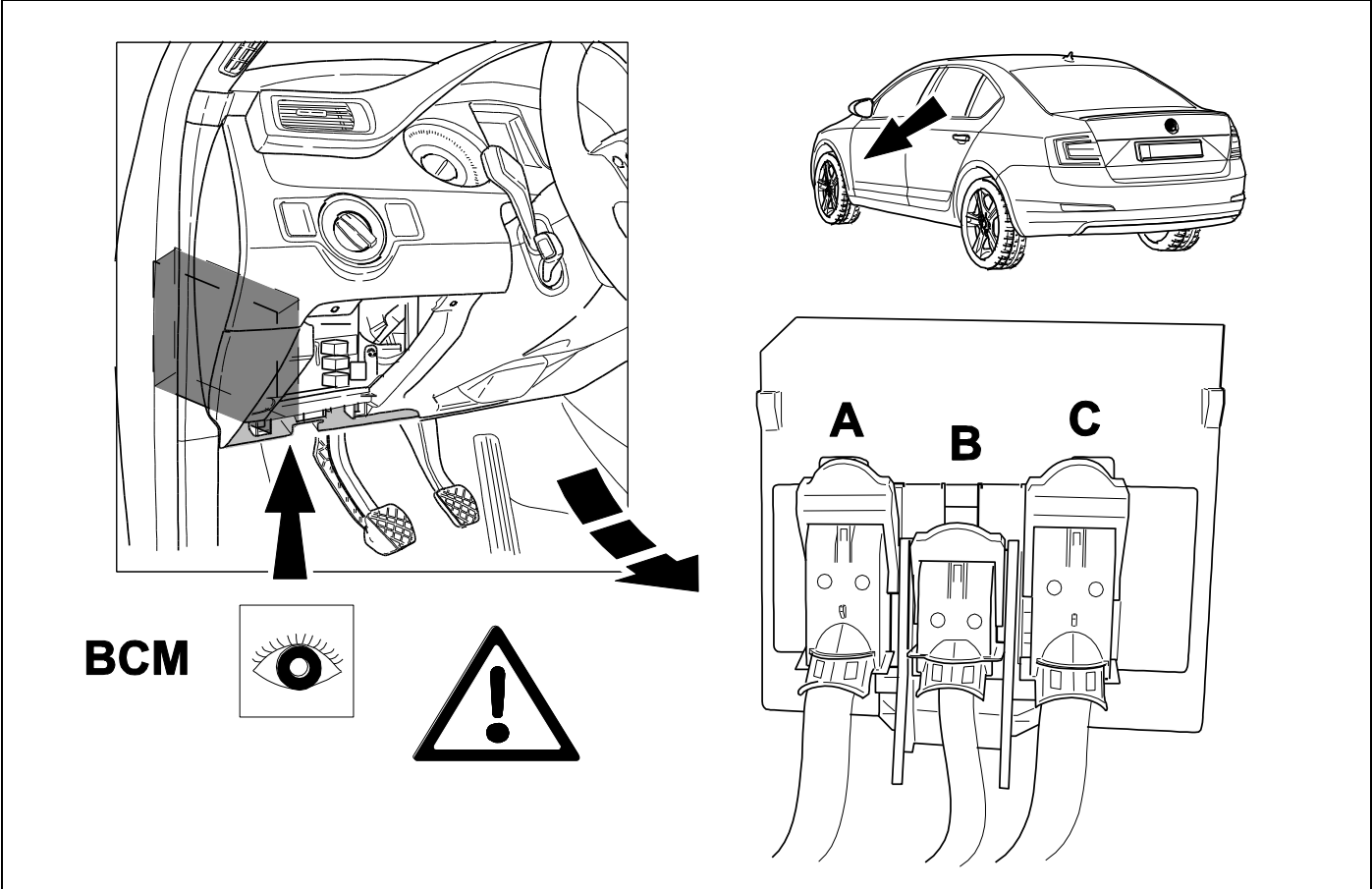
25



40

OPTION 3



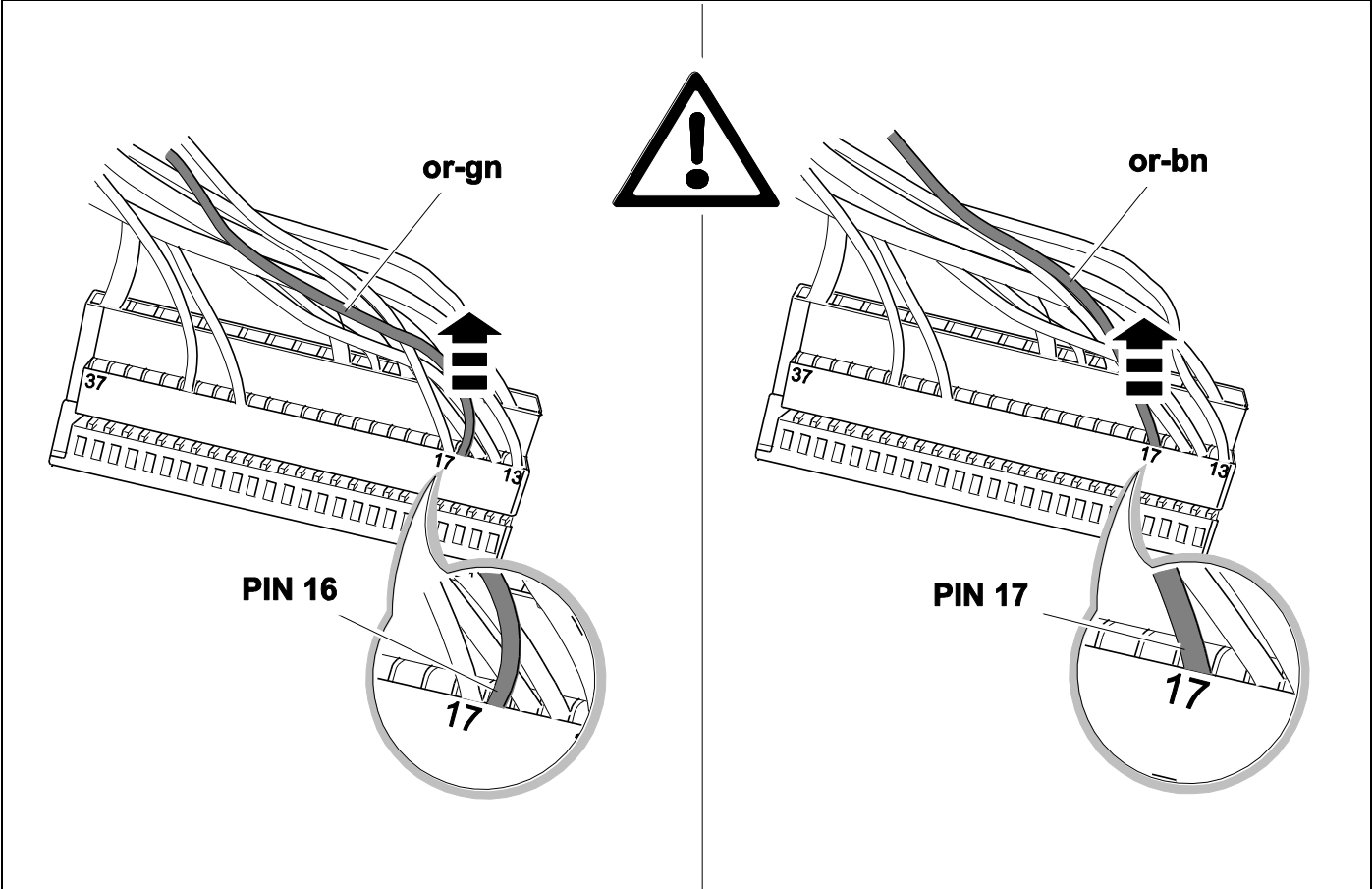


28



9

OPTION 3

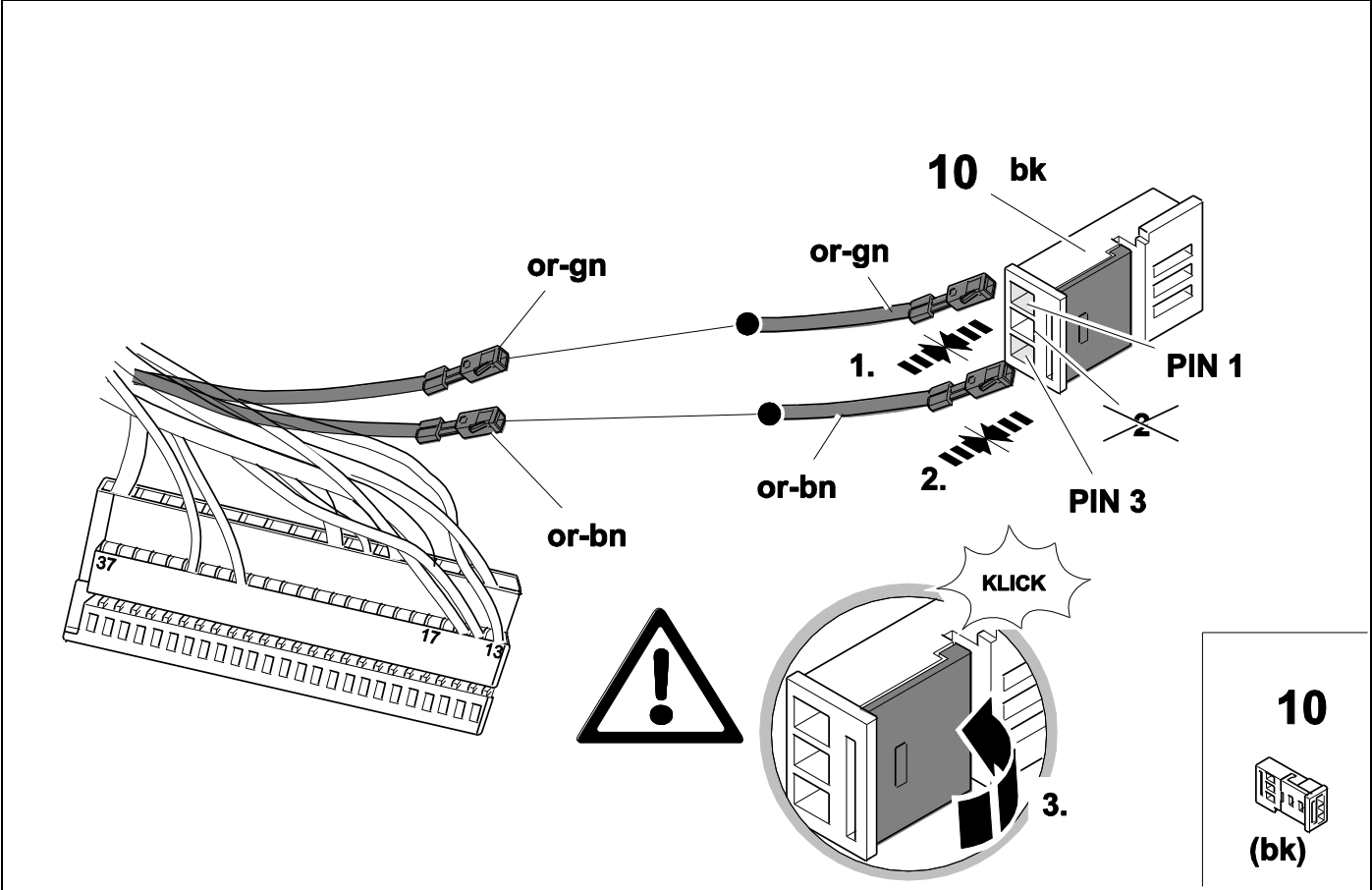


29



9

OPTION 3

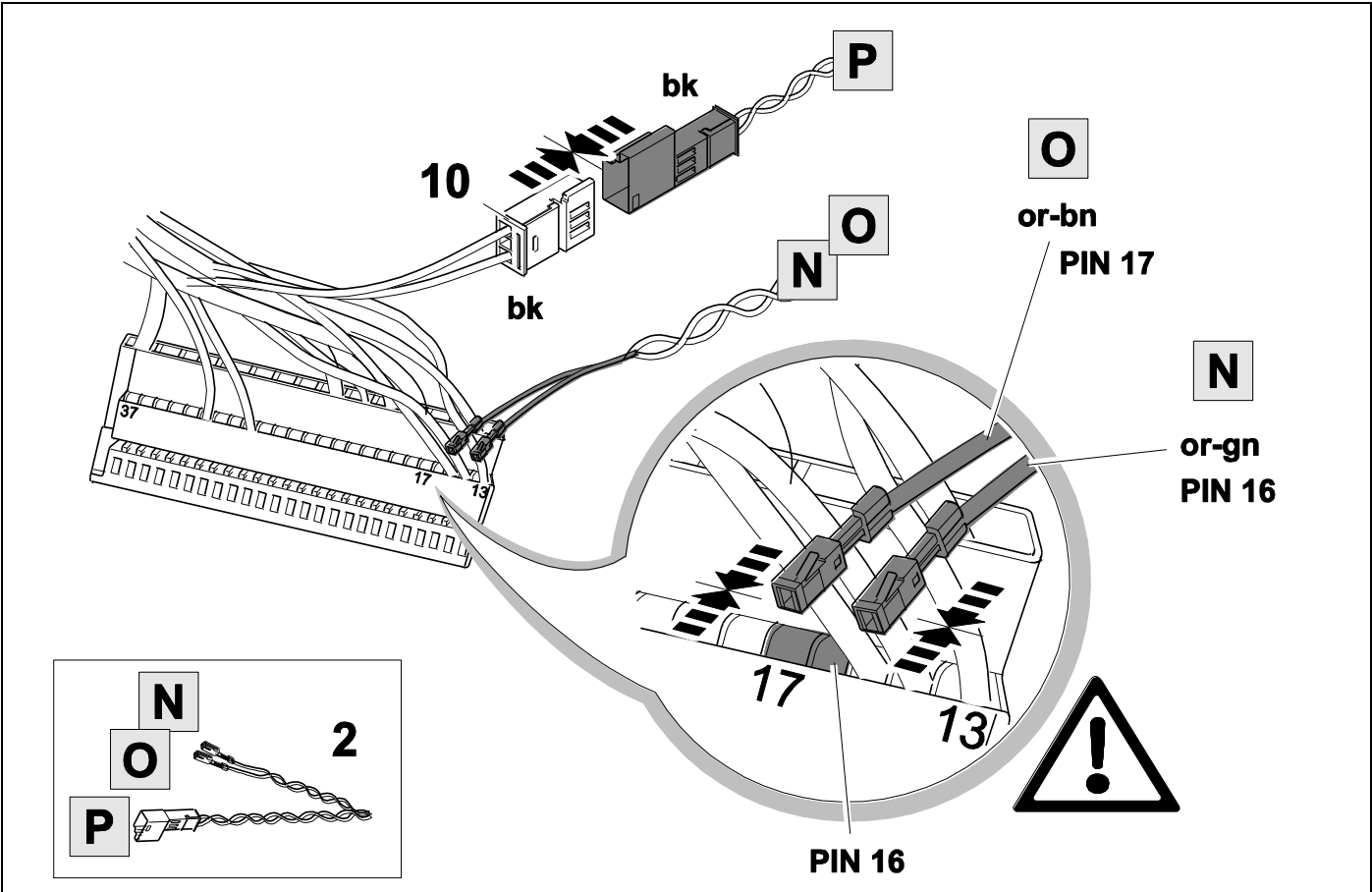


30



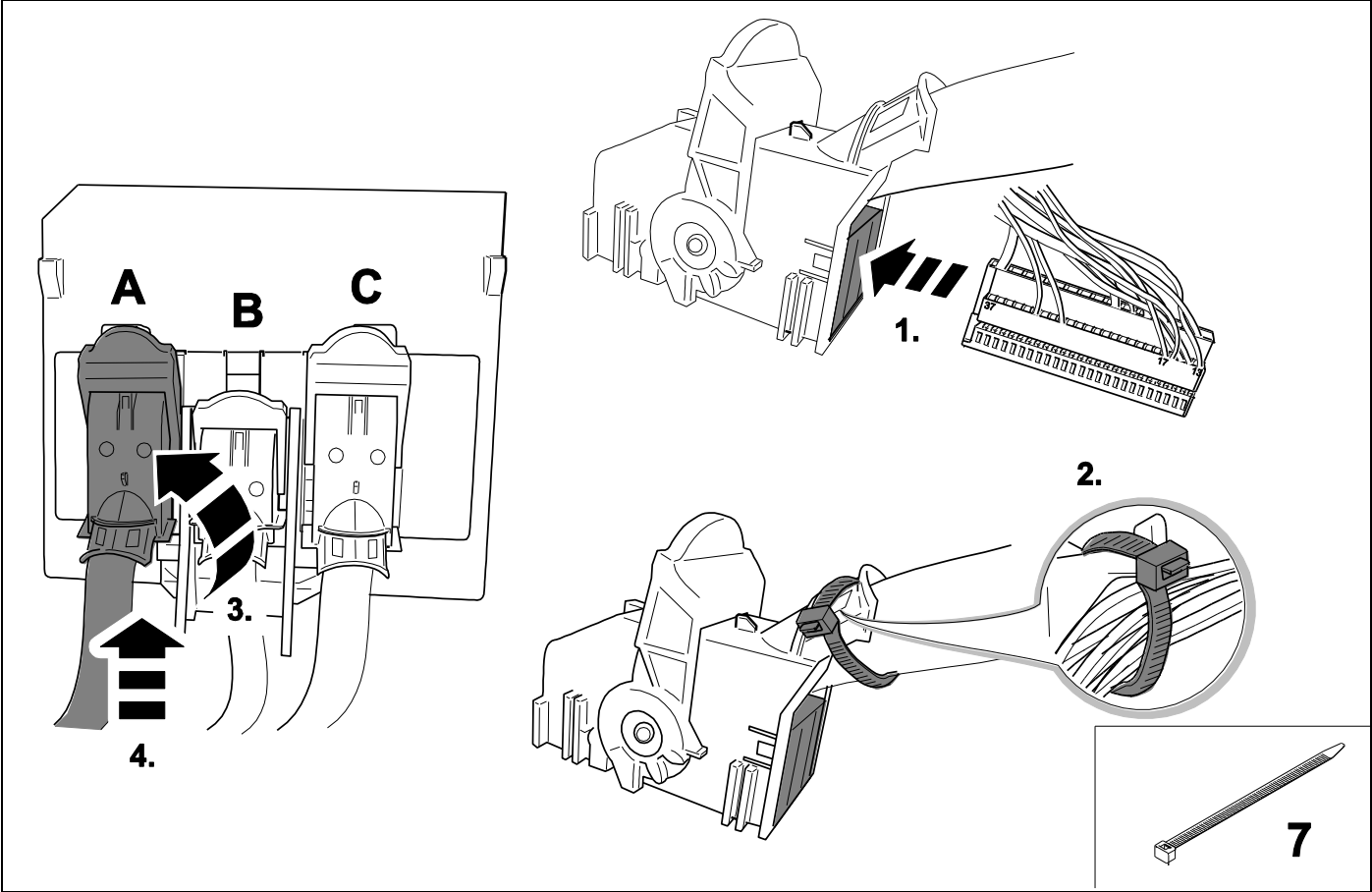
9

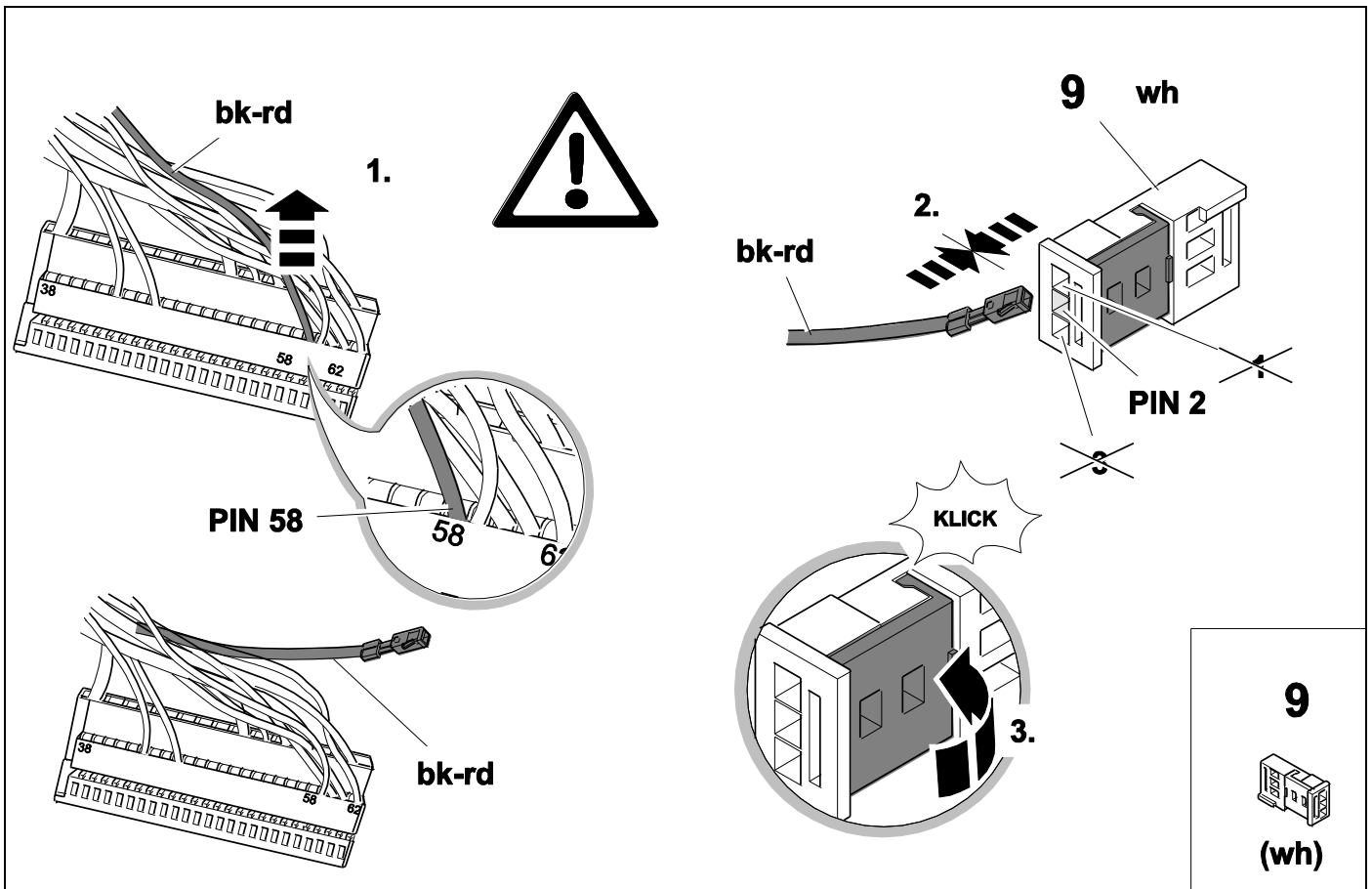
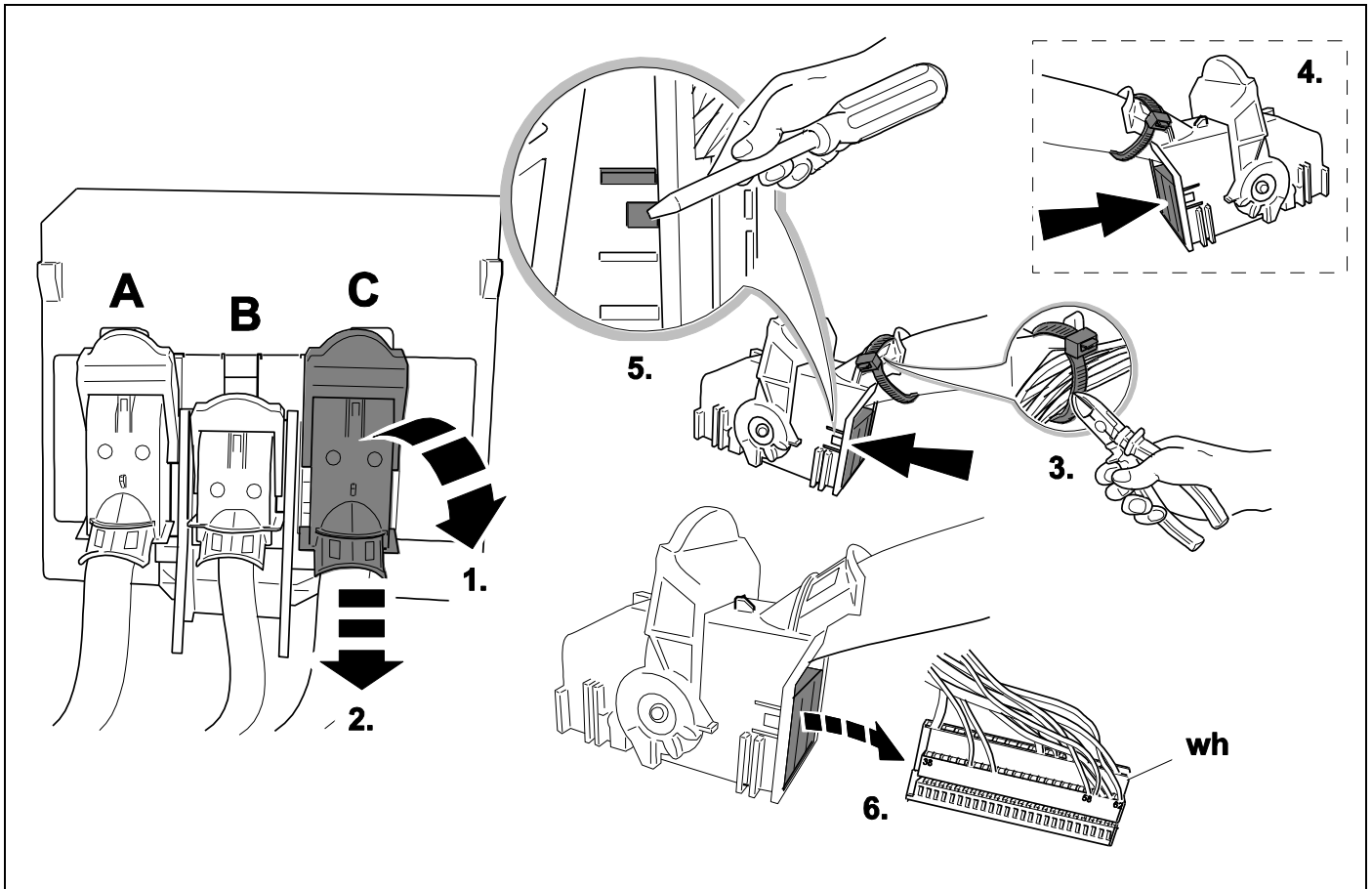
OPTION 3



31

OPTION 3

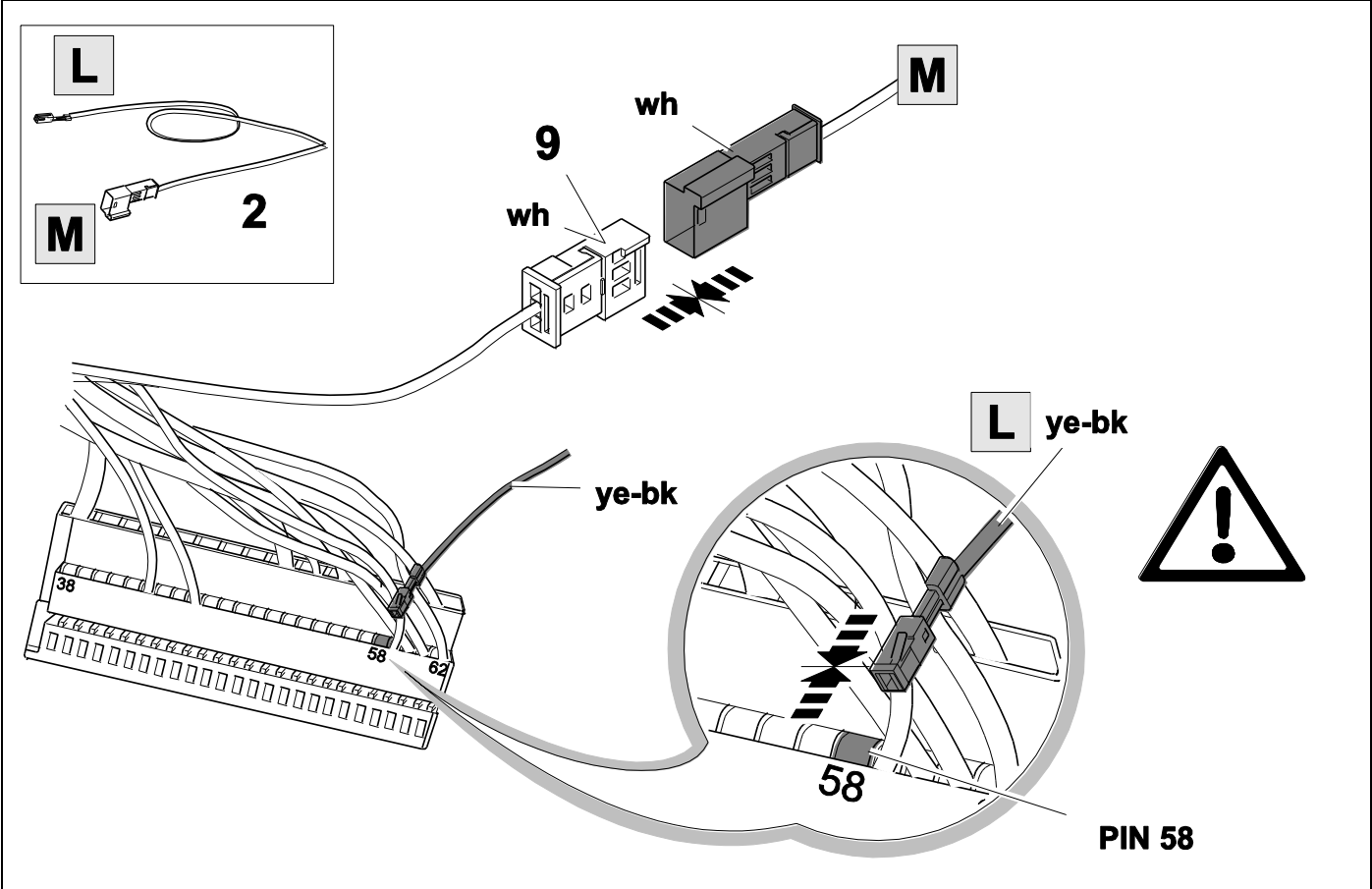




34

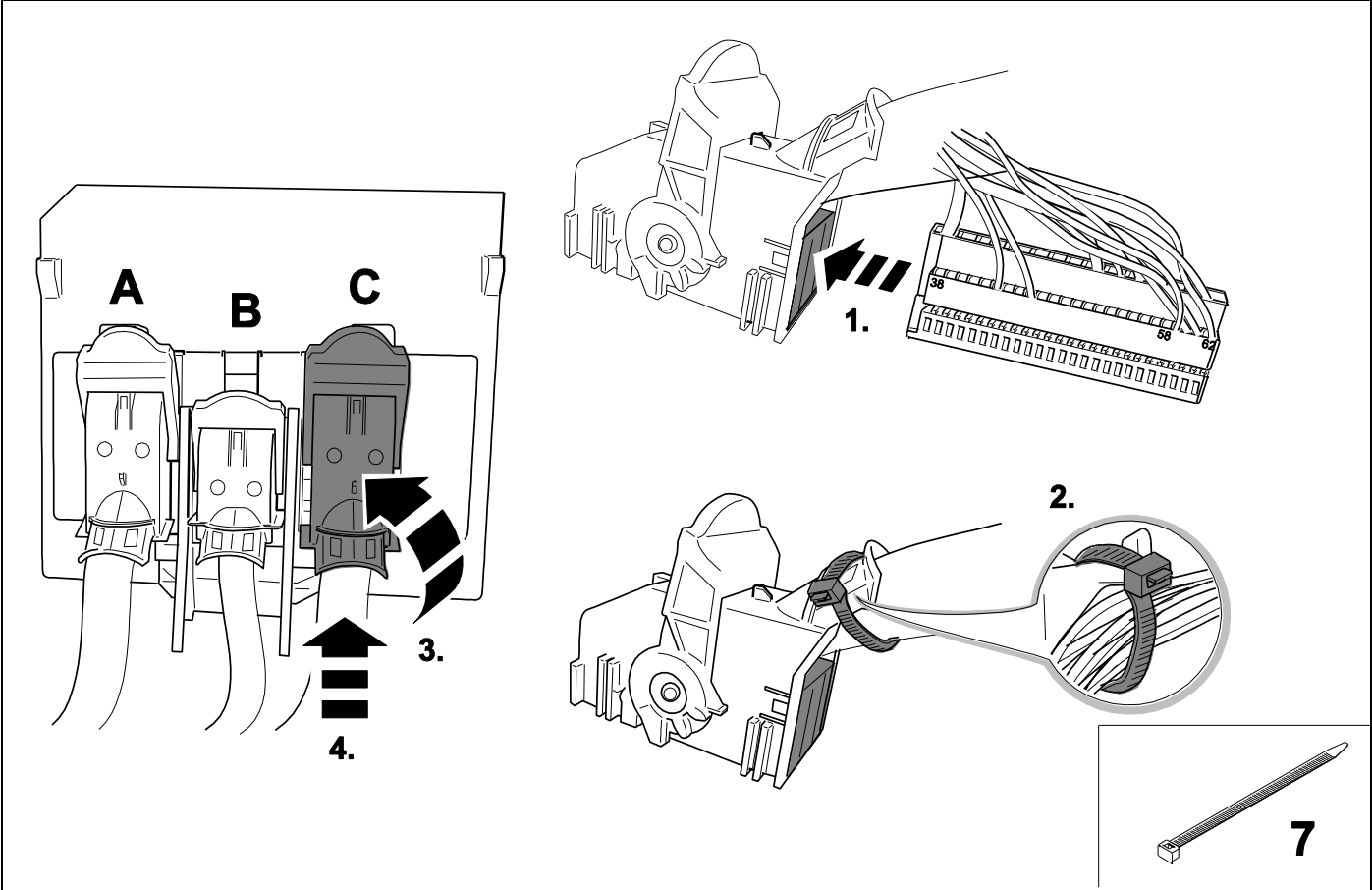


OPTION 3

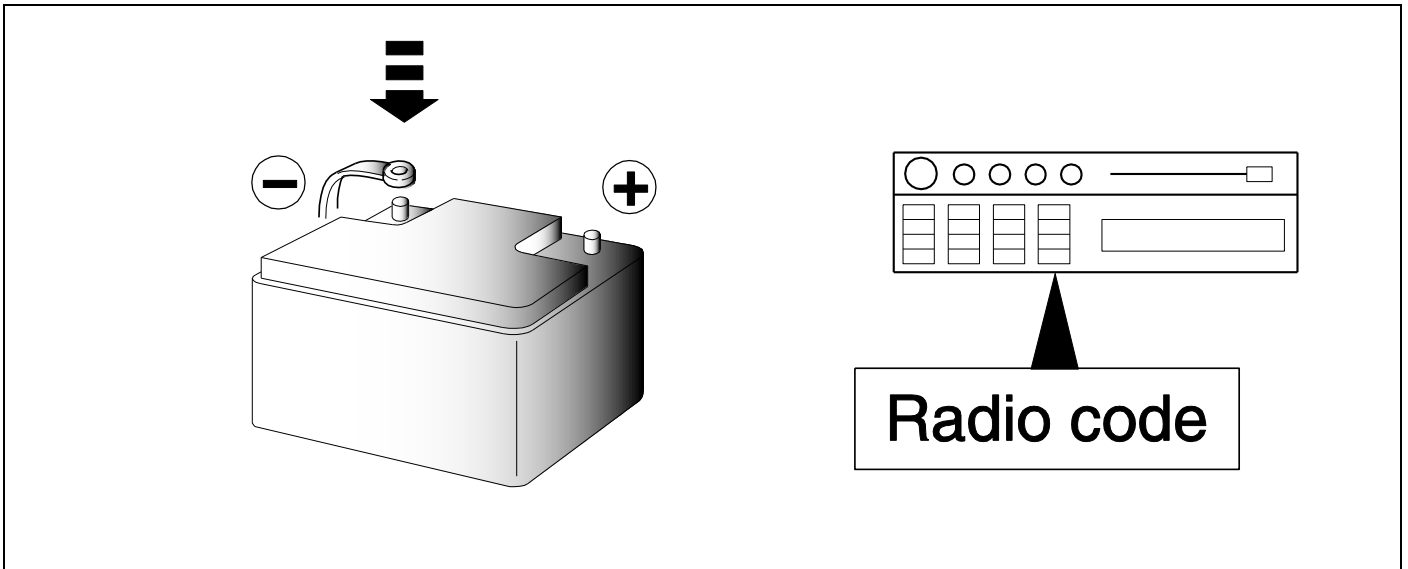


35

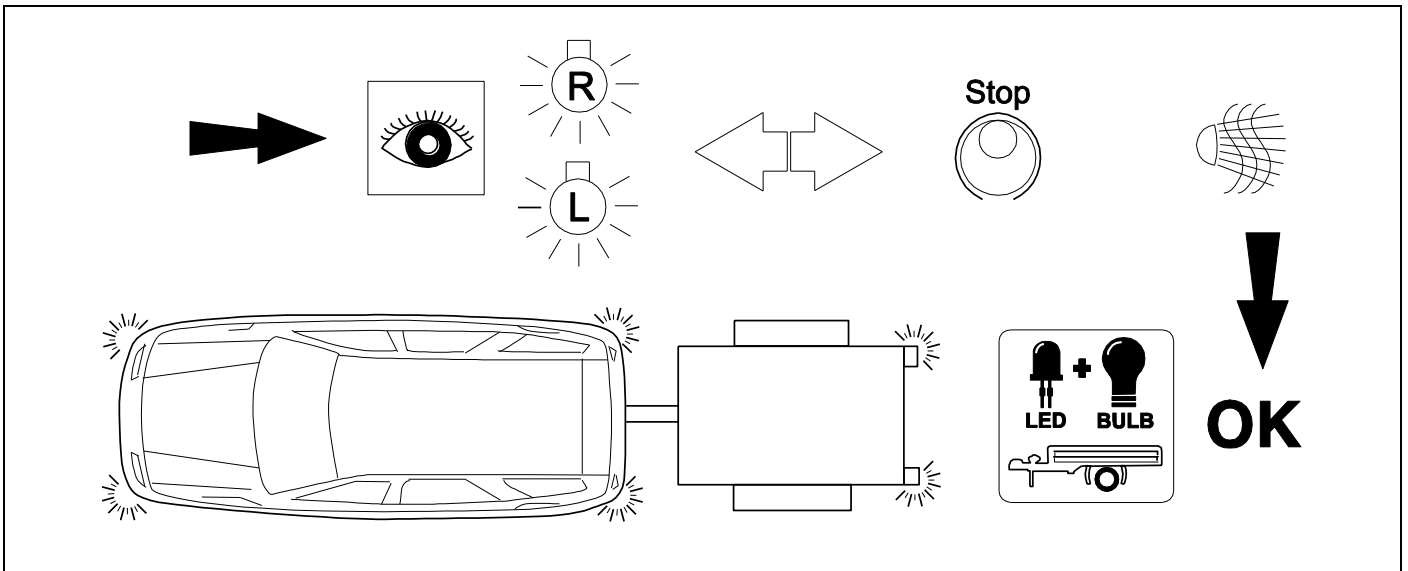
OPTION 3



36



37 CHECK



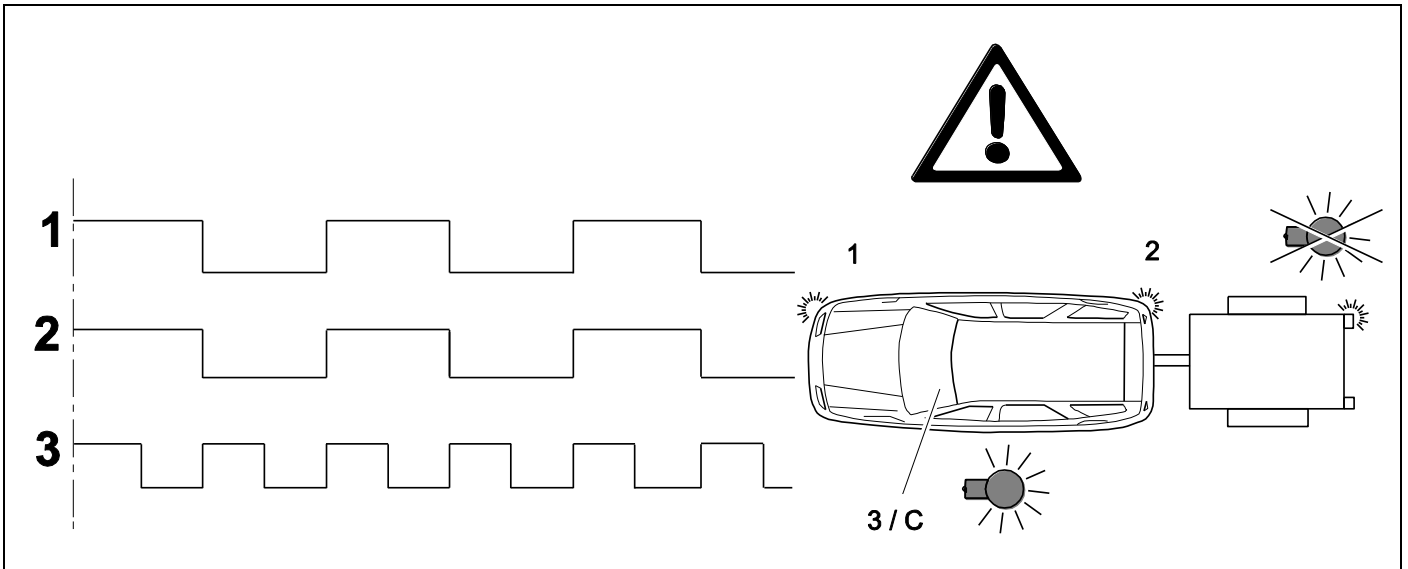
38 OPTIONAL



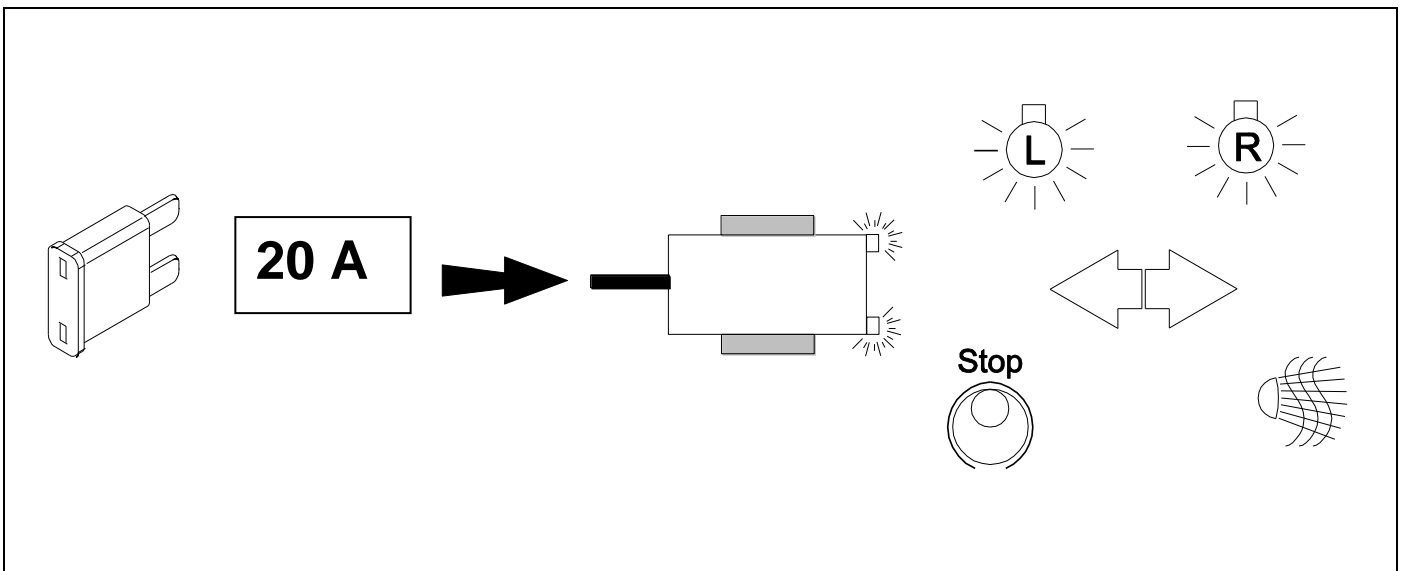
BRiNK



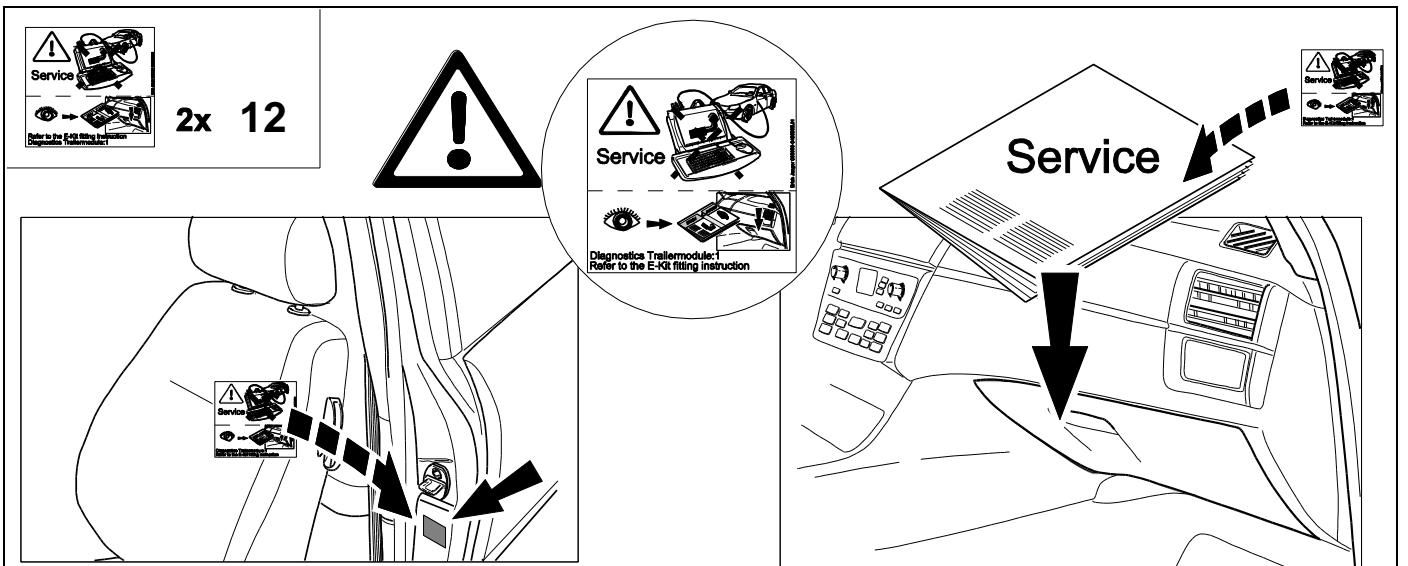
39 CHECK



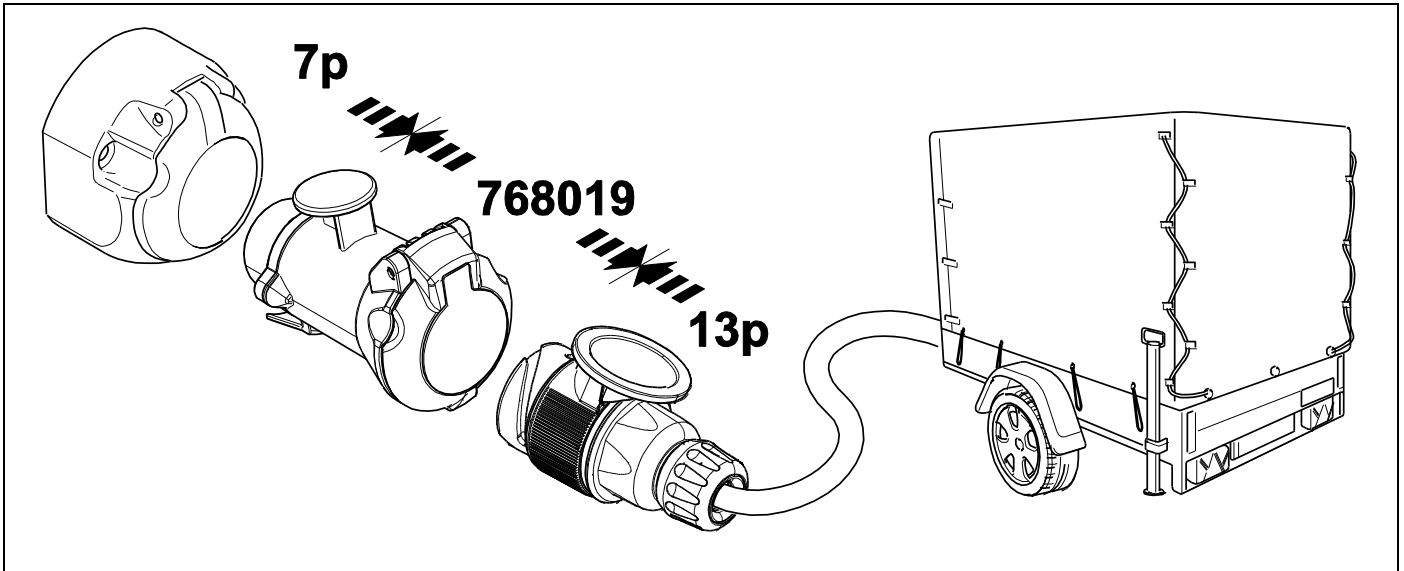
40 Information Service ⇒ 24 - 25



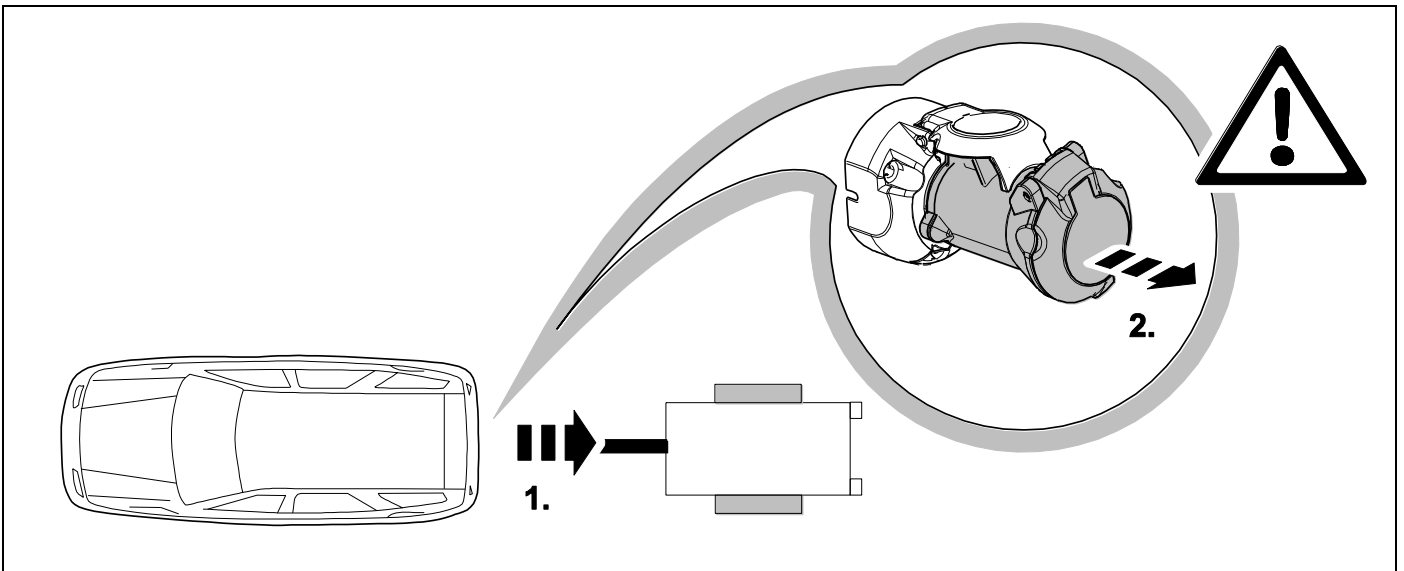
41



42 OPTIONAL



43 PLEASE NOTICE



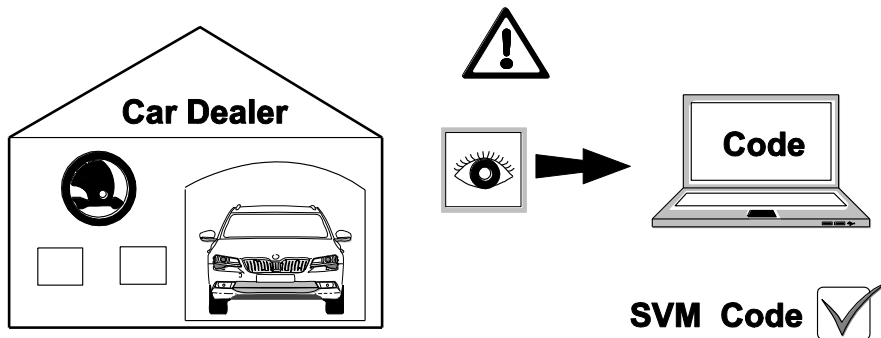
44 PLEASE NOTICE



Need help programming this wiringkit?

Use Jifeline to program this wiringkit

Please check the voucher added to this wiringkit and learn how to program this wiringkit with Jifeline.

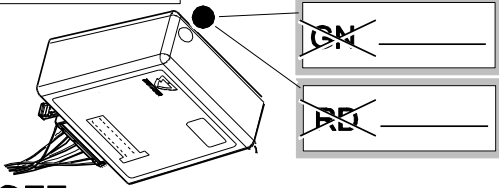
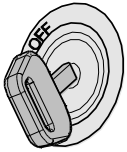


| | | |
|---|--|--|
| <p style="text-align: center;">(D)</p> <p>Nach Verbau des Elektro-Umrüstsatzes muss eine Online-Codierung bzw. Rückdokumentation mittels ODIS wie folgt durchgeführt werden:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ODIS- Diagnosetester starten • Funktion „Diagnose“ starten • „Sonderfunktionen“ auswählen • „SW anpassen“ auswählen • Mit „Prüfung durchführen“ bestätigen • „Um- und Nachrüstlösungen“ auswählen • SVM- Code im Eingabefenster eintragen und bestätigen Code: 30E3E , 30AD6 Mit Vorbereitung: 30F05 • Anweisungen des Diagnosetesters befolgen | <p style="text-align: center;">(GB)</p> <p>After fitting the electric installation kit, an online coding or a documentation update must be performed using ODIS as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Start ODIS diagnostic System • Start “Diagnostic” function • Select “Special functions” • Select “Adapt SW” • Confirm with “Perform test” • Select “Perform upgrading and retrofitting solutions” • Enter and confirm SVM- Code in the input window Code: 30E3E , 30AD6 With trailer preparation: 30F05 • Follow the instructions of diagnosis system | <p style="text-align: center;">(F)</p> <p>Après avoir installé le faisceau d’attelage, il est nécessaire d’effectuer un codage en ligne ou une rétro-documentation à l’aide d’ODIS, comme suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Démarrer le système de diagnostic ODIS • Activer la fonction «Diagnostic» • Sélectionner «Fonctions Spéciales» • Sélectionner «Adapter le logiciel» • Confirmer «Effectuer le contrôle» • Sélectionner «Rééquipements et post équipements » • Entrer et confirmer le code SVM dans la fenêtre de saisie Code: 30E3E , 30AD6 Avec pré-disposition: 30F05 • Suivre les instructions du système de diagnostic |
| <p style="text-align: center;">(I)</p> <p>Dopo aver installato il kit elettrico, è necessario effettuare la codifica online utilizzando il sistema diagnostico ODIS come segue:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Avviare il sistema diagnostico ODIS • Avviare la funzione “Diagnostica” • Selezionare “Funzioni Speciali” • Selezionare “Adeguamento SW” • Confermare “Esegui Test” • Selezionare “Esegui aggiornamento /adeguamento” • Inserire e confermare il codice SVM nella finestra di input Code: 30E3E , 30AD6 Con predisposizione: 30F05 • Seguire le istruzioni del sistema diagnostico | <p style="text-align: center;">(E)</p> <p>Tras la instalación del kit eléctrico, es necesario efectuar una codificación online o una documentación retrospectiva a través de ODIS de la manera siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Iniciar el sistema de diagnostico ODIS • Iniciar la función “Diagnóstico” • Seleccionar “Funciones Especiales” • Seleccionar “Adaptar Software” • Confirmar “Efectuar Comprobación” • Seleccionar “Realizar adaptación y reequipamiento” • Entrar y confirmar el código SVM en la ventana de entradas Code: 30E3E , 30AD6 Con preinstalación: 30F05 • Seguir las instrucciones del sistema de diagnostico | <p style="text-align: center;">(NL)</p> <p>Na installatie van de kabelset dient online codering plaats te vinden of een update in de documentatie middels ODIS systeem volgens de methode:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Start ODIS diagnose Systeem • Start “Diagnostic” functie • Selecteer “Special functions” • Selecteer “Adapt SW” • Bevestig met “Perform test” • Selecteer “Perform upgrading and retrofitting solutions” • Enter en bevestig SVM- Code in het invoer veld Code: 30E3E , 30AD6 Met voorbereiding: 30F05 • Volg de instructies van het diagnose systeem |

Status LED für Eigendiagnose

Status LED for self-diagnosis

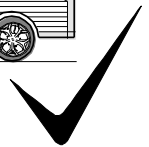
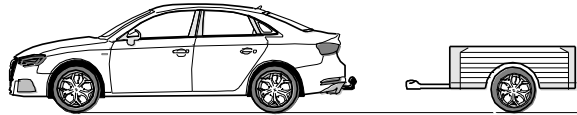
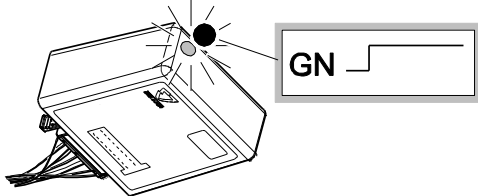
Operation support



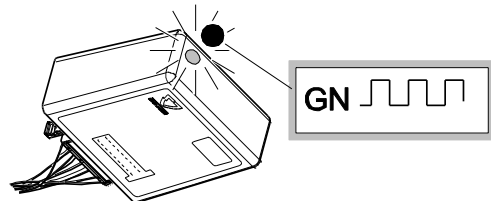
No CAN-Data = Standby / Sleepmode



Ignition OFF



Ignition ON



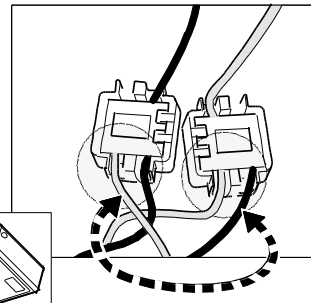
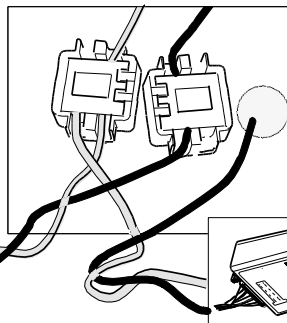
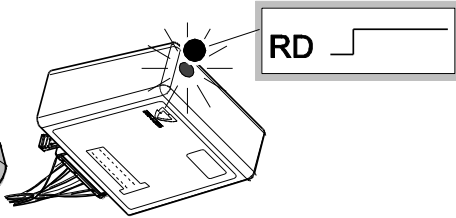
Ignition ON

Failure support

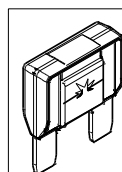
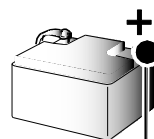
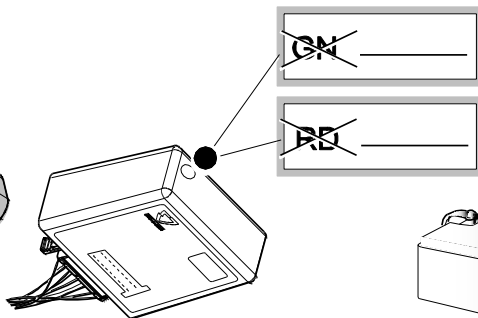
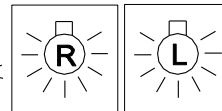
CAN-Data Wire



1x max. 5 min.



Ignition ON



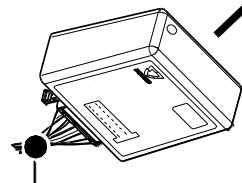
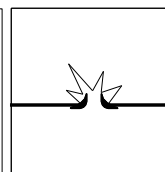
PIN 17 oder / or



PIN 1

+30

31



Ignition ON



- | | |
|--|--|
| <p>(D) Änderungen bezüglich Konstruktion, Ausstattung Farbe sowie Irrtum vorbehalten. Angaben und Abbildungen unverbindlich</p> | <p>(PL) Zastrzega się prawo do zmian dot. konstrukcji, wykończenia, kolorystyki oraz pomyłek. Dane i ilustracje niewiążące.</p> |
| <p>(GB) Subject to change in terms of construction, equipment and colour, and may contain errors. The information and illustrations are non-binding.</p> | <p>(TR) Tasarım, donanım ve renk bakımından değişiklik yapma hakkı ve hata ve eksiklik mahfuzdur. Veriler ve resimler bağlayıcı değildir.</p> |
| <p>(F) Sous réserve de modifications de la construction, de l'équipement, de la couleur et sous réserve d'erreurs. Les indications et les illustrations sont sans engagement.</p> | <p>(H) A szerkezet, a kivitelt és a szín változtatása, valamint a változások joga fenntartva. Az adatok és az ábrák nem kötelező érvényűek.</p> |
| <p>(NL) Wijzigingen met betrekking tot constructie, uitvoering en kleur evenals vergissingen voorbehouden. Gegevens en afbeeldingen niet bindend.</p> | <p>(HR) Pravo promjena u svezi konstrukcije, opreme, boje kao i zabune oridžavamo. Podaci i ilustracije su neobavezne.</p> |
| <p>(DK) Ændringer med hensyn til konstruktion, udstyr, farver samt fejl forbeholdes. Oplysninger og illustrationer er uforpligtende.</p> | <p>(BUL) Запазени права по отношение на конструкцията, обзавеждането, цвета и грешки. Данните и изображенията не са обвързващи.</p> |
| <p>(N) Endringer angående konstruksjon, utstyr, farge og feiltagelse forbeholdes. Oplysninger og illustrasjoner uforbindtlig.</p> | <p>(RO) Ne rezervăm dreptul unor modificări ale construcției, dotării, culorii și dreptul la erori Datele indicate și imaginile sunt orientative.</p> |
| <p>(S) Med reservation för ändringar vad det gäller konstruktion, utrustning, färg samt för misstag. Uppgifterna och bilderna är inte bindande.</p> | <p>(RU) Права на внесение изменений относительно конструкции, оснащения, окраски, а также на ошибки сохраняются. Данные и иллюстрации имеют примерный характер.</p> |
| <p>(FIN) Pidätämme oikeuden rakennetta, varustusta, väriä koskeviin sekä erehdyksestä johtuviin muutoksiin. Tiedot ja kuvat eivät ole sitovia.</p> | <p>(LT) Pasiliekaama konstrukcijos, įrangos bei reikmenų, spalvos pakeitimų ir klaidų teisė. Duomenys ir iliustracijos neįpareigojantys.</p> |
| <p>(I) Con riserva di modifiche relative a progettazione, dotazione, colore ed errori. Le indicazioni e figure sono fornite senza impegno.</p> | <p>(LV) Tiek paturētas tiesības uz konstrukcijas, iekārtu, krāsu izmaiņām, kā arī kļūdīšanās. Dati un attēli bez saistībām.</p> |
| <p>(E) Reservadas las modificaciones respecto a diseño, equipamiento, color, así como error. Indicaciones y figuras sin compromiso.</p> | <p>(EST) Konstruktsiooni, varustuse ja võevi osas muudatused ning eksimine lubatud. Andmed ja joonised on mittesiduvad.</p> |
| <p>(P) Reservamos o direito de alterações relativamente ao desenho, equipamento, cor, bem como de erro. Os dados e as gravuras não implicam compromisso da nossa parte.</p> | <p>(SLO) Zadržana pravica do sprememb glede konstrukcije, opreme, barve ter pomote. Podatki in slike so neobvezne.</p> |
| <p>(GR) Διατηρώνουμε κάθε επιφύλαξη ως προς αλλαγές σε σχέση με κατασκευή, εξοπλισμό, διαρρύθμιση, χρωματισμούς και λάθη παραδρομής.</p> | <p>(SK) Zmeny, ktoré sa týkajú konštrukcie, vybavenia, farby, ako aj omyly sú vyhradené. Údaje a zobrazenia sú nezáväzné.</p> |
| <p>(CZ) Změny, týkající se konstrukce, vybavení, barvy, jakož i omyly jsou vyhrazeny. Údaje a vyobrazení jsou nezáväzné.</p> | |